

Ústav orientalistiky SAV



Správa o činnosti organizácie SAV za rok 2013

Bratislava
január 2014

Obsah osnovy Správy o činnosti organizácie SAV za rok 2013

1. Základné údaje o organizácii
2. Vedecká činnosť
3. Doktorandské štúdium, iná pedagogická činnosť a budovanie ľudských zdrojov pre vedu a techniku
4. Medzinárodná vedecká spolupráca
5. Vedná politika
6. Spolupráca s VŠ a inými subjektmi v oblasti vedy a techniky
7. Spolupráca s aplikačnou a hospodárskou sférou
8. Aktivity pre Národnú radu SR, vládu SR, ústredné orgány štátnej správy SR a iné organizácie
9. Vedecko-organizačné a popularizačné aktivity
10. Činnosť knižnično-informačného pracoviska
11. Aktivity v orgánoch SAV
12. Hospodárenie organizácie
13. Nadácie a fondy pri organizácii SAV
14. Iné významné činnosti organizácie SAV
15. Vyznamenania, ocenenia a ceny udelené pracovníkom organizácie SAV
16. Poskytovanie informácií v súlade so zákonom o slobodnom prístupe k informáciám
17. Problémy a podnety pre činnosť SAV

PRÍLOHY

- A Zoznam zamestnancov a doktorandov organizácie k 31.12.2013*
- B Projekty riešené v organizácii*
- C Publikačná činnosť organizácie*
- D Údaje o pedagogickej činnosti organizácie*
- E Medzinárodná mobilita organizácie*

1. Základné údaje o organizácii

1.1. Kontaktné údaje

Názov: Ústav orientalistiky SAV

Riaditeľ: Mgr. Dušan Magdolen, PhD.

Zástupca riaditeľa: PhDr. Anna Rácová, CSc.

Tajomníčka: Gertrúda Bolyóová

Vedecký tajomník: neuvedený

Predseda vedeckej rady: PhDr. Anna Rácová, CSc.

Člen snemu SAV: Mgr. Dušan Magdolen, PhD.

Adresa: Klemensova 19, 813 64 Bratislava

<http://orient.sav.sk>

Tel.: 02/52926326

Fax: 02/52926326

E-mail: kaoreast@savba.sk

Názvy a adresy detašovaných pracovísk: nie sú

Vedúci detašovaných pracovísk: nie sú

Typ organizácie: Rozpočtová od roku 1960

1.2. Údaje o zamestnancoch

Tabuľka 1a Počet a štruktúra zamestnancov

Štruktúra zamestnancov	K	K		K do 35 rokov		F	P	T
		M	Ž	M	Ž			
Celkový počet zamestnancov	17	6	11	1	2	17	14,18	11,28
Vedeckí pracovníci	11	6	5	1	0	11	9,8	9,2
Odborní pracovníci VŠ	4	0	4	0	2	4	3,08	1,08
Odborní pracovníci ÚS	1	0	1	0	0	1	1	1
Ostatní pracovníci	1	0	1	0	0	1	0,3	0

K – kmeňový stav zamestnancov v pracovnom pomere k 31.12.2013 (uvádzať zamestnancov v pracovnom pomere, vrátane riadnej materskej dovolenky, zamestnancov pôsobiacich v zahraničí, v štátnych funkciách, členov Predsedníctva SAV, zamestnancov pôsobiacich v zastupiteľských zboroch)

F – fyzický stav zamestnancov k 31.12.2013 (bez riadnej materskej dovolenky, zamestnancov pôsobiacich v zahraničí v štátnych funkciách, členov Predsedníctva SAV, zamestnancov pôsobiacich v zastupiteľských zboroch)

P – celoročný priemerný prepočítaný počet zamestnancov

T – celoročný priemerný prepočítaný počet riešiteľov projektov

M, Ž – muži, ženy

Tabuľka 1b Štruktúra vedeckých pracovníkov (kmeňový stav k 31.12.2013)

Rodová skladba	Pracovníci s hodnosťou				Vedeckí pracovníci v stupňoch		
	DrSc.	CSc./PhD.	prof.	doc.	I.	IIa.	IIb.
Muži	2	4	0	1	2	2	2
Ženy	1	5	0	1	3	0	2

Tabuľka 1c Štruktúra pracovníkov podľa veku a rodu, ktorí sú riešiteľmi projektov

Veková štruktúra (roky)	< 31	31-35	36-40	41-45	46-50	51-55	56-60	61-65	> 65
Muži	0	1	0	1	2	0	0	0	2
Ženy	1	0	2	1	0	1	0	0	2

Tabuľka 1d Priemerný vek zamestnancov organizácie k 31.12.2013

	Kmeňoví zamestnanci	Vedeckí pracovníci	Riešitelia projektov
Muži	54,7	54,7	54,7
Ženy	49,7	58,6	49,0
Spolu	51,5	56,5	51,6

1.3. Iné dôležité informácie k základným údajom o organizácii a zmeny za posledné obdobie (v zameraní, v organizačnej štruktúre a pod.)

Ústav orientistiky SAV je vedecká organizácia, v ktorej sa v roku 2013 realizoval základný výskum v nasledovných disciplínach:

Afrikanistika: Pawliková-Vilhanová Viera
 Arabistika: Beška Emanuel, Sorby Karol
 Austronezistika: Bucková Martina
 Egyptológia: Magdolen, Dušan, Hudec Jozef, Dubcová Veronika
 Indológia: Rácová Anna
 Islamistika: Pirický Gabriel
 Sinológia: Ferancová (Čarnogurská) Mária, Gálik Marián, Zhang Cziráková Daniela
 Hatalová Henrieta

Dňa 4. apríla 2013 sa konali v Ústave orientistiky SAV voľby zástupcu akademickej obce vedeckej organizácie v Sneme SAV na funkčné obdobie 2013 - 2017. Za člena Snemu SAV za ÚO SAV bol zvolený Mgr. Dušan Magdolen, PhD.

Dňa 15. augusta 2013 sa konali voľby nových členov do Vedeckej rady Ústavu orientistiky SAV na ďalšie funkčné obdobie. Na základe výsledkov volieb je zloženie novej VR ÚO SAV nasledovné:

Predsedníčka:

PhDr. Anna Rácová, CSc.

Členovia:

Jozef Marián Gálik, DrSc.

PhDr. Gabriel Pirický, PhD.

doc. PhDr. Karol Sorby, DrSc.

doc. PhDr. Viera Vilhanová, DrSc.

prof. PhDr. Eduard Gombár, CSc.

PhDr. Valerián Bystrický, DrSc.

Pracovný pomer v organizácii ukončili:

Mgr. Lucia Hulková, PhD.

k termínu: 31. 08. 2013

Mária Hardenová

k termínu: 30. 09. 2013

Mgr. Katarína Hrnčiarová

k termínu: 31. 10. 2013

Do pracovného pomeru v organizácii nastúpili:

Mgr. Jozef Hudec, PhD.

k termínu: 01. 01. 2013

Mgr. Helena Hadvigová

k termínu: 01. 09. 2013

Mgr. Katarína Hrnčiarová

k termínu: 01. 10. 2013

Ľudmila Fedorčáková

k termínu: 01. 11. 2013

Mgr. Veronika Dubcová

k termínu: 16. 12. 2013

2. Vedecká činnosť

2.1. Domáce projekty

Tabuľka 2a Zoznam domácich projektov riešených v roku 2013

ŠTRUKTÚRA PROJEKTOV	Počet projektov		Čerpané financie za rok 2013 (v €)		
	A	B	A		B
			Spolu	pre organizáciu	
1. Vedecké projekty, ktoré boli r. 2013 financované VEGA	2	0	19725	19725	-
2. Projekty, ktoré boli r. 2013 financované APVV	1	1	7906	7906	394
3. Projekty OP ŠF	0	0	-	-	-
4. Projekty centier excelentnosti SAV	0	0	-	-	-
5. Iné projekty (FM EHP, ŠPVV, Vedecko-technické projekty, ESF, na objednávku rezortov a pod.)	0	0	-	-	-

A - organizácia je nositeľom projektu

B - organizácia sa zmluvne podieľa na riešení projektu

2.2. Medzinárodné projekty

2.2.1. Medzinárodné projekty riešené v roku 2013

Tabuľka 2b Zoznam medzinárodných projektov riešených v roku 2013

ŠTRUKTÚRA PROJEKTOV	Počet projektov		Čerpané financie za rok 2013 (v €)		
	A	B	A		B
			Spolu	pre organizáciu	
1. Projekty 7. Rámcového programu EÚ	0	0	-	-	-
2. Multilaterálne projekty v rámci vedeckých programov COST, ERANET, INTAS, EUREKA, ESPRIT, PHARE, NATO, UNESCO, CERN, IAEA, ESF (European Science Foundation), ERDF a iné	1	0	3000	3000	-
3. Projekty v rámci medzivládnych dohôd o vedecko-technickej spolupráci	0	0	-	-	-
4. Bilaterálne projekty	0	0	-	-	-
5. Podpora medzinárodnej spolupráce z národných zdrojov (MVTS, APVV,...)	2	0	8000	8000	-
6. Iné projekty financované alebo spolufinancované zo zahraničných zdrojov	0	0	-	-	-

A - organizácia je nositeľom projektu

B - organizácia sa zmluvne podieľa na riešení projektu

2.3. Najvýznamnejšie výsledky vedeckej práce

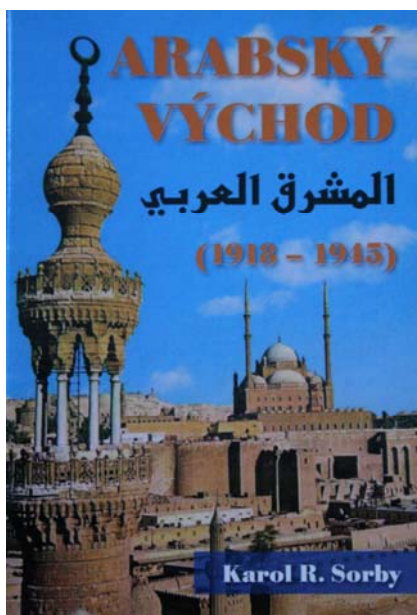
2.3.1. Základný výskum

Monografické knižné publikácie:

Vedecká monografia:

SORBY Karol, Arabský východ (1918–1945), Bratislava: Slovak Academic Press 2013. (468 s.) ISBN 978-80-89607-15-0.

Autor v tejto práci zhrnul výsledky svojho najnovšieho výskumu dejín arabského východu v sledovanom období. Z metodického hľadiska autor chápe vývoj arabskej spoločnosti v medzivojnovom období nielen ako výsledok politiky veľmocí, ale aj snáh miestnych politických elít a obyvateľstva dosiahnuť skutočnú nezávislosť. Autor rozdelil monografiu na dvanásť kapitol. Na mierovej konferencii v Paríži v roku 1919 si víťazné mocnosti rozdelili „osmanské dedičstvo“. Dobrovoľný odchod USA do izolácie zbavil Veľkú Britániu a Francúzsko nutnosti brať do úvahy liberálne princípy prezidenta Wilsona, ktoré mali ľudu oslobodenému spod osmanskej nadvlády poskytnúť právo na sebaurčenie. A tak sa väčšina Arabov ocitla v koloniálnej závislosti vo forme „mandátnej správy“. Autor sa zaoberá formovaním súčasného arabského východu v medzivojnovom období a zdôrazňuje, že tam existovali silné tendencie vytvoriť istú formu arabskej jednoty, ktorá by zjednotovala všetky nezávislé arabské štáty. Výsledkom arabských snáh a britského súhlasu bolo vytvorenie Ligy arabských štátov v Káhire 22. marca 1945.



Obrázok 1. Titulná strana pulikácie.

Časopisecká štúdia v zahraničnom karentovanom časopise neimpaktovanom:

PIRICKÝ Gabriel, The Ottoman Age in South-Central Europe as Represented in Secondary School History Textbooks in the Czech Republic, Hungary, Poland and Slovakia,“ In: Journal of Educational Media, Memory and Society, Vol. 5/1, Georg Eckert Institute for International Textbook Research (GEI), New York–Oxford: Berghahn Journals, pp. 108–129.

Obyvatelia Maďarska, Poľska a Slovenska, a v oveľa menšej miere aj obyvatelia Českej republiky, zažívali v 16. a 17. storočí intenzívny kontakt s muslimami v priebehu vojen s Osmanmi a Krymskými Tatármi, ktorí porazili a obsadili Uhorské kráľovstvo, a ktorí viedli početné vojny proti poľsko-litovskému štátu a habsburským dedičným územiám. Po páde železnej opony v roku 1989 došlo vo všetkých štyroch bývalých komunistických štátoch ku snahám o napísanie nových školských učebníc, ale ani to nevedlo k automatickej zmene pohľadu na Osmanov a muslimov. Vedecká štúdia sa usiluje poukázať na polyfóniu v učebniciach regiónu v pohľade na obdobie osmanskej expanzie bez toho, aby si kládla za cieľ zmapovať všetky aspekty prezentácie osmanských Turkov v učebných materiáloch. Práve analýza stredoškolských učebníc vo všetkých štyroch jazykoch umožnila identifikovať stereotypy a poukázať na niektoré predsudky a skreslenia v pohľade na Osmanov a ich spojencov.

Časopisecká štúdia v domácom karentovanom časopise impaktovanom:

RÁCOVÁ Anna, Reduplicaion of Verbal Forms in Bengali. In: Asian and African Studies, Vol. 22/2013, No. 2, pp. 173 – 207.

Reduplikácia je dôležitým fenoménom v linguistike. Zvyčajne sa považuje za univerzálnu jazykovú kategóriu, avšak v mnohých jazykoch o nej chýbajú dostatočné poznatky. Týka sa to aj početných indických jazykov. V štúdiách naprieč jazykmi sa na ne objavujú len sporadické (a pritom často nesprávne) odkazy. Článok prispieva k lepšiemu poznaniu tohto javu v jednom z ich predstaviteľov, bengálčine. Sústreďuje sa na podrobný výskum reduplikácie neurčitých slovesných tvarov (imperfektívneho a perfektívneho participia), slovesných koreňov a určitých slovesných tvarov. Na základe analýzy rozličných prameňov dospieva k určeniu obmedzení, ktoré sa pri reduplikácii uplatňujú, ako aj jej typov a funkcií.

2.3.2. Aplikačný typ

2.3.3. Medzinárodné vedecké projekty

Egyptologický výskum: Tell er-Retába



V roku 2013 sa Ústav orientalistiky SAV stal nositeľom projektu v rámci egyptologického výskumu, ktorý je zameraný na terénny výskum lokality Tell er-Retába. Lokalita sa nachádza vo východnej časti nílскеj delty v oblasti známej ako Wádí Tumilát. Archeologický výskum v tejto oblasti začal už pred 120 rokmi. Štúdie niektorých odborníkov stotožňujú lokalitu Tell er-Retába so starozákonným sídlom Pitóm, ktoré sa uvádza v Biblii (Exodus, 1:11). Vedúcim slovenského výskumu na uvedenej lokalite je dr. Jozef Hudec, ktorý tu aktívne pôsobí od roku 2007.

Obrázok 2. Zelená elipsa označuje polohu lokality.

Lokalita Tell er-Retába sa stala predmetom pozornosti svetovej egyptológie už v 19. storočí. V polovici 80. rokov tu pôsobil švajčiarsky egyptológ Édouard Naville, ktorý pracoval v službách britskej Egypt Exploration Society. Na Navillove výskumy v polovici prvej dekády 20. storočia nadviazal britský egyptológ W. M. F. Petrie, ktorý v Egypte zaviedol moderné metódy v archeologickej práci. Oblasť Wádí Tumilát bola predmetom rozsiahlejšieho prieskumu v rámci kanadského výskumného projektu Univerzity v Toronte, ktorý sa realizoval v 70. a 80. rokoch minulého storočia pod vedením J. S. Holladaya, Jr. V rovnakom období v Tell er-Retábe robil archeologické vykopávky americký tím z Johns Hopkins University, ktorý viedol H. Goedicke. Vďaka jeho láskavosti sa archív prof. Goedickeho nachádza v Bratislave a slúži pre potreby súčasného projektu.

Na tomto výskume, ktorý sa realizuje s oficiálnym súhlasom Najvyššej rady pre pamiatky (Supreme Council of Antiquities, SCA), sa od jeho začiatku úzko spolupracuje s poľskými partnermi z Varšavskej univerzity, ktorých vedie dr. Sławomir Rzepka. Výskum má medzinárodný a interdisciplinárny charakter. Participujú na ňom odborníci z ďalších krajín a viacerých vedných odborov a poskytuje cennú príležitosť a skúsenosť aj pre slovenských študentov egyptológie v zahraničí. Výsledky výskumu sa publikujú v renomovaných zahraničných vedeckých publikáciách

a prezentujú sa na medzinárodných vedeckých podujatiach. V roku 2013 sa terénny výskum v rámci projektu s ohľadom na dramatický vývoj v krajine z bezpečnostných dôvodov nerealizoval. Práce sa sústredili na spracovávanie doterajších nálezov a základnej dokumentácie z predchádzajúcich sezón, prípravu rukopisov vedeckých publikácií a nové poznatky sa prezentovali na medzinárodnej konferencii v zahraničí (pozri tiež kapitoly 2.9., 4.4., 5 a prílohy B a C).

Terénny výskum v Egypte sa stal súčasťou širšie koncipovaného egyptologického výskumného programu ÚO SAV rozvrhnutého na obdobie niekoľkých rokov, ktorý získal v roku 2013 podporu grantových agentúr APVV a VEGA. Vedúcim riešiteľom obidvoch egyptologických grantov sa stal Dušan Magdolen. Finančné prostriedky sa čerpali zatiaľ v rámci grantu APVV.



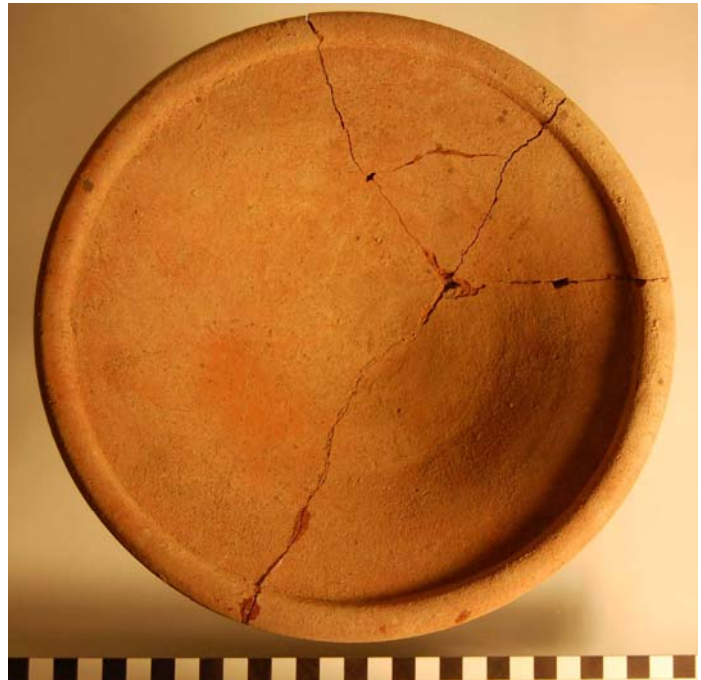
Obrázok 3. Dokumentácia hyksóskeho hrobu (SU 929), sezóna 2012.



Obrázok 4. Bronzová dýka zo začiatku 18. dynastie z tzv. čierneho domu č. 3 (SU 935), sezóna 2012.



Obrázok 5. Nádoba typu Tell el-Jehudiya z hyksóskeho hrobu (SU 920), sezóna 2012.



Obrázok 6. Misa z hyksóskeho hrobu (SU 920), sezóna 2012.

2.4. Publikačná činnosť (úplný zoznam je uvedený v Prílohe C)

Tabuľka 2c Štatistika vybraných kategórií publikácií

PUBLIKAČNÁ A EDIČNÁ ČINNOSŤ	A Počet v r. 2013/ doplňky z r. 2012	B Počet v r. 2013/ doplňky z r. 2012	C Počet v r. 2013/ doplňky z r. 2012
1. Vedecké monografie vydané v domácich vydavateľstvách (AAB, ABB, CAB)	2 / 1	0 / 0	0 / 0
2. Vedecké monografie vydané v zahraničných vydavateľstvách (AAA, ABA, CAA)	0 / 0	0 / 0	0 / 0
3. Odborné monografie, vysokoškolské učebnice a učebné texty vydané v domácich vydavateľstvách (BAB, ACB)	0 / 0	0 / 0	0 / 0
4. Odborné monografie a vysokoškolské učebnice a učebné texty vydané v zahraničných vydavateľstvách (BAA, ACA)	0 / 0	0 / 0	0 / 0
5. Kapitoly vo vedeckých monografiách vydaných v domácich vydavateľstvách (ABD, ACD)	1 / 0	0 / 0	0 / 0
6. Kapitoly vo vedeckých monografiách vydaných v zahraničných vydavateľstvách (ABC, ACC)	0 / 0	0 / 0	0 / 0
7. Kapitoly v odborných monografiách, vysokoškolských učebniciach a učebných textoch vydaných v domácich vydavateľstvách (BBB, ACD)	0 / 0	0 / 0	0 / 0
8. Kapitoly v odborných monografiách, vysokoškolských učebniciach a učebných textoch vydaných v zahraničných vydavateľstvách (BBA, ACC)	0 / 0	0 / 0	0 / 0
9. Vedecké a odborné práce v časopisoch evidovaných v Current Contents (ADC, ADCA, ADCB, ADD, ADDA, ADDB, CDC, CDCA, CDCB, CDD, CDDA, Cddb, BDC, BDCA, BDCB, BDD, BDDA, Bddb)	4 / 0	0 / 0	0 / 0
10. Vedecké a odborné práce v nekarentovaných časopisoch (ADE, ADEA, ADEB, ADF, ADFA, ADFB, CDE, CDEA, CDEB, CDF, CDFA, CDFB, BDE, BDEA, BDEB, BDF, BDFA, BDFB)	11 / 0	0 / 0	0 / 0
11. Vedecké a odborné práce v zborníkoch (konferenčných aj nekonferenčných, vydaných tlačou alebo na CD)			
a/ recenzovaných, editované (AEC, AED, AFA, AFB, AFBA, AFBB, BEC, BED, CEC, CED)	4 / 4	0 / 0	0 / 0
b/ nerecenzovaných (AEE, AEF, AFC, AFD, AFDA, AFDB, BEE, BEF)	3 / 1	0 / 0	0 / 0

12. Vydané periodiká evidované v Current Contents	0	0	0
13. Ostatné vydané periodiká	1	0	0
14. Vydané alebo editované zborníky z vedeckých podujatí (FAI)	0/0	0/0	0/0
15. Vedecké práce uverejnené na internete (GHG)	1 / 0	0 / 0	0 / 0
16. Preklady vedeckých a odborných textov (EAJ)	0 / 0	0 / 0	0 / 0
17. Heslá v odborných terminologických slovníkoch a encyklopédiách vydaných * (BDA, BDB)	2 / 0	0 / 0	0 / 0

A - pracovisko SAV je uvedené ako pracovisko (adresa) autora, alebo je súčasťou kolaborácie alebo iného združenia, ktoré je uvedené ako pracovisko (adresa) autora

B - pracovisko SAV nie je na publikácii uvedené, pretože prameň údaj o pracovisku autora neobsahuje, práca ale vznikla na pracovisku SAV

C - pracovisko SAV je uvedené ako materské pracovisko autora odlišné od pracoviska, na ktorom práca vznikla (napr. „on leave...“, „permanent address...“, „present address...“)

** - uvádzajú sa len heslá, pri ktorých je uvedený autor a ich rozsah je min. 1 autorský hárok*

Tabuľka 2d Ohlasy

OHLASY	A Počet v r. 2012/ doplnky z r. 2011	B Počet v r. 2012/ doplnky z r. 2011
Citácie vo WOS (1.1, 2.1)	4 / 0	0 / 0
Citácie v SCOPUS (1.2, 2.2)	9 / 0	0 / 0
Citácie v iných citačných indexoch a databázach (9, 10)	0 / 0	0 / 0
Citácie v publikáciách neregistrovaných v citačných indexoch (3, 4)	38 / 12	0 / 0
Recenzie na práce autorov z organizácie (5, 6, 7, 8)	4 / 1	0 / 0

A - pracovisko SAV je uvedené ako pracovisko (adresa) autora, alebo je súčasťou kolaborácie alebo iného združenia, ktoré je uvedené ako pracovisko (adresa) autora, alebo pracovisko SAV nie je na publikácii uvedené, pretože prameň údaj o pracovisku autora neobsahuje, práca ale vznikla na pracovisku SAV

B - pracovisko SAV je uvedené ako materské pracovisko autora odlišné od pracoviska, na ktorom práca vznikla (napr. „on leave...“, „permanent address...“, „present address...“)

2.5. Aktívna účasť na vedeckých podujatiach

Tabuľka 2e Vedecké podujatia

Prednášky a vývesky na medzinárodných vedeckých podujatiach	7
Prednášky a vývesky na domácich vedeckých podujatiach	11

2.6. Vyžiadané prednášky

2.6.1. Vyžiadané prednášky na medzinárodných vedeckých podujatiach

Hudec Jozef. *Some discoveries of the early New Kingdom's architecture in Tell el-Retaba*, prednesená dňa 26. 04. 2013 na medzinárodnej vedeckej konferencii: „Delta and Sinai - Current research“, konanej v dňoch 25. 04. - 28. 04. 2013, Warsaw.

Pirický Gabriel. *Religious and Cultural Markers in Turkish Islam*, prednesená dňa 19. 04. 2013 na medzinárodnej vedeckej konferencii: „The 10th Arabic Days: Research on the Islamic World. Past, Present and Future“, Fakulta medzinárodných a politologických štúdií, Katedra Blízkeho východu a severnej Afriky Lodžskej univerzity. Konferencia bola organizovaná pri príležitosti 10. výročia založenia univerzity.

Pirický Gabriel. *The Gülen (Hizmet) Community in Slovakia and Bosnia: Transnational Movement as a Turkish Foreign Policy Actor*, prednesená dňa 21. 11. 2013 na konferencii: „Perspectives on Turkey's Emerging Multi-Regional Role“, Academy of International Relations, konanej v dňoch 21. – 24. 11. 2013, Jamia Millia Islamia University, New Delhi.

Pirický Gabriel. Vystúpenie ako „rapporteur“ v 6. sekcii konferencie: „Ethnic, Cultural and Economic Dimensions“, Jamia Millia Islamia University, New Delhi, 22. 11. 2013.

Sorby Karol. *The Foreign Policy of Syria in 1970s*, prednesená dňa 18. 04. 2013 na medzinárodnej vedeckej konferencii: „The 10th Arabic Days: Research on the Islamic World. Past, Present and Future“, Fakulta medzinárodných a politologických štúdií, Katedra Blízkeho východu a severnej Afriky Lodžskej univerzity. Konferencia bola organizovaná pri príležitosti 10. výročia založenia univerzity.

Sorby Karol. *Európa a Blízky východ po prvej svetovej vojne. (Morálka vs záujmy v medzinárodných vzťahoch)*, prednesená dňa 10. 05. 2013 na medzinárodnej vedeckej konferencii:

„Morálka, etika a politika“ (500 let Machiavelliho díla “Il Principe”), konanej v dňoch 09. 05. – 10. 05. 2013. Usporiadateľ Academia Rerum Civilium, Vysoká škola politických a spoločenských vied, Kolín, Česká republika.

Zhang Cziráková Daniela. Výtvarníci v sieti a siete výtvarníkov. Prezentácia súčasného čínskeho výtvarného umenia a výtvarníkov na internetových stránkach, fórach a blogoch, prednesená dňa 17. 05. 2013 na medzinárodnej konferencii: „Kultura Dálného Východu v mediálných sítich“, Katedra asijských štúdií Filozofickej fakulty Univerzity Palackého, Olomouc, konanej v dňoch 16. – 17. 05. 2013.

2.6.2. Vyžiadané prednášky na domácich vedeckých podujatiach

Ferancová (Čarnogurská) Mária. Pohľad na Čínu z hľadiska súčasných geopolitických perspektív, prednesená dňa 21. 01. 2013 pre členov Futurologickej spoločnosti, zasadačka FÚ SAV, Klemensová 19, Bratislava.

Ferancová (Čarnogurská) Mária. Je človek pánom Zeme a prírody alebo iba jednou z jej živých foriem a aký etický imperatív je preto povinný rešpektovať? prednesená dňa 11. 04. 2013 na medzinárodnej vedeckej konferencii: „Etika a fyzika“, VII. Ročník, konanej v dňoch 11. 04. – 12. 04. 2013, Smolenice.

Hudec Jozef. Aegyptiaka in Slovakia – past and present, prednesená dňa 23. 10. 2013 na IX. medzinárodnej vedeckej konferencii: „Egypt a Rakúsko - Vnímanie Orientu v strednej Európe (1800 – 1918)“, SNM - Múzeum Betliar.

Hudec Jozef. Slovenský podiel na poľsko – slovenskom archeologickom výskume na Tell el-Retábí v Egypte, prednesená dňa 10. 04. 2013 na „Zjazde slovenských archeológov a vedeckom seminári“, Archeologický ústav Nitra.

Pirický Gabriel. Turci a Ármin Vámbéry, prednesená dňa 21. 03. 2013 na „XIII. Vámbéryho dňoch“ konaných na slovenskom gymnáziu v Dunajskej Strede. Aktívna účasť pri okrúhlym stole k 100. výročiu smrti Ármin Vámbéryho, Dunajská Streda.

Pirický Gabriel. Náboženské a kultúrne markery u tureckých muslimov v období postmultikulturalizmu, prednesená dňa 15. 02. 2013 na vedeckej konferencii „Náboženstvo a kríza multikulturalizmu“, Katedra porovnávacej religionistiky, konanej v dňoch 15. 02. – 16. 02. 2013, Filozofická fakulta Univerzity Komenského, Bratislava.

Pirický Gabriel. A 'török' a középiskolai történelem tankönyvekben: a XVI.-XVII. századi Oszmán Birodalom portréja a visegrádi országokban, prednesená dňa 05. 10. 2013 na „XI. Vámbéryho konferencii“, konanej v dňoch 03. 05. – 05. 05. 2013, Dunajská Streda.

Rácová Anna. Tvorenie abstraktných názvov deja v slovenskej rómčine, prednesená dňa 23. 04. 2013 na medzinárodnej vedeckej konferencii: „Prirodzený vývin jazyka a jazykové kontakty“, konanej v dňoch 22. 04. – 23. 04. 2013, Častá-Papiernička.

Sorby Karol. Perspektívy globalizácie na Blízkom východe, prednesená dňa 05. 12. 2013 na medzinárodnej vedeckej konferencii: „Aktuálne otázky svetovej ekonomiky a politiky“, konanej v dňoch 05. – 06. 12. 2013, Smolenice.

Vilhanová Viera. Kresťanská viera na africkom kontinente – univerzálny odkaz alebo variácie spoločného dedičstva?, prednesená dňa 21. 03. 2013 na VI. ročníku vedeckej konferencie „Posolstvo Jána Pavla II. pre dnešný svet.“, Poprad. Na medzinárodnej vedeckej konferencii sa zišli účastníci zo 16 krajín. Výstupom z konferencie bol recenzovaný zborník v CD verzii (v slovenčine, angličtine, poľštine, ruštine, nemčine).

Zhang Cziráková Daniela. *Cesta Dao v diele maliara Li Xiangminga*, prednesená dňa 8. 11. 2013 na „7. výročnej konferencii slovenských a českých sinológov“, FF UK, Bratislava.

2.6.3. Vyžiadané prednášky na významných vedeckých inštitúciách

Ferancová (Čarnogurská) Mária. *Lao c' a proces vzniku Tao Te tingu*, prednesená (spojené s krstom knihy) dňa 21. 10. 2013, Štátna vedecká knižnica, Prešov.

Ferancová (Čarnogurská) Mária. *Zaujímavosti zo života v klasickej Číne cez zábery zo Sna o Červenom pavilóne*, prednesená dňa 28. 10. 2013, Štátna vedecká knižnica, Banská Bystrica.

Gálik Jozef Marián. *„Hebrew Deuteronomistic and Early Chinese Confucian Historiography: A Comparative Approach.“*, prednesená dňa 28. 03. 2013 na Pedagogickej univerzite v Le-šane, prov. S'čchuan, Čína.

Gálik Jozef Marián. Prednáškový pobyt na Fakulte čínskej literatúry a žurnalistiky S'čchuanskej univerzity v Čcheng-tu, hlavnom meste prov. S'čchuan, Čína s 8 prednáškami týkajúcimi sa stredoeurópskej (najmä slovenskej) a východoeurópskej literárnej komparatistiky a stretnutiami sa s významnými učiteľmi tejto univerzity, ktorá sa počíta za jednu z najprestížnejších čínskych univerzít. Okrem jednej trojhodinovej prednášky určenej pre študentov nižších ročníkov, všetky ostatné dvojhodinové prednášky navštevovali študenti vyšších ročníkov a doktorandi Fakulty čínskej literatúry a žurnalistiky alebo Fakulty zahraničných jazykov a literatúr. Išlo o tieto prednášky:

Concepts of World Literature, Comparative Literature, and a Proposal, 03. 04. 2013

World Literature and Interliterariness, 07. 04. 2013

On Reception Theory (My Own Experience), 10. 04. 2013

World Literature in the Year 2000, 11. 04. 2013

Interliterariness and Comparative Literature, 17. 04. 2013

Interliterariness and the Interliterary Communities, 18. 04. 2013

On the Russian Comparative Literature and Theory, 22. 04. 2013

On the New Chinese Literature as an Interliterary Community, 25. 04. 2013

Gálik Jozef Marián. *Prague School of Sinology and Chinese Literature*, prednáška 03. 05. 2013 na Chinese University of Communications, Peking.

Hudec Jozef. *Hyksos Cemetery Tell el-Retaba – West*, prednesená dňa 22. 05. 2013 na spoločnej trojprednáške so S. Rzepkom a A. Wodzińskou „Tell el-Retaba – not only a fortress... Recent results of the Polish-Slovak Archaeological Mission“, Institut für Ägyptologie der Universität Wien.

Ak boli príspevky publikované, sú súčasťou Prílohy C, kategória (AFC, AFD, AFE, AFF, AFG, AFH)

2.7. Patentová a licenčná činnosť na Slovensku a v zahraničí v roku 2013

2.7.1. Vynálezy, na ktoré bol udelený patent

2.7.2. Prihlásené vynálezy

2.7.3. Predané licencie

2.7.4. Realizované patenty

Finančný prínos pre organizáciu SAV v roku 2013 a súčet za predošlé roky sa neuvádzajú, ak je

zverejnenie v rozpore so zmluvou súvisiacou s realizáciou patentu.

2.8. Účasť expertov na hodnotení národných projektov (APVV, VEGA a iných)

Tabuľka 2f Experti hodnotiaci národné projekty

Meno pracovníka	Typ programu/projektu/výzvy	Počet hodnotených projektov
-----------------	-----------------------------	-----------------------------

2.9. Iné informácie k vedeckej činnosti.

1) Na základe všeobecnej výzvy (VV 2012) Agentúry na podporu výskumu a vývoja (APVV) Ústav orientalistiky SAV (ÚO SAV) podal v januári 2013 žiadosť o podporu na egyptologický výskumný projekt. Dňa 13. 9. 2013 ÚO SAV obdržal rozhodnutie APVV o poskytnutí finančných prostriedkov určených na projekt evidovaný pod č. APVV-0579-12 s názvom *Slovenský výskum civilizácie starovekého Egypta*. V rámci tohto projektu sa realizuje vedecký výskum v niekoľkých oblastiach. Projekt má medzinárodný charakter. Jeho súčasťou je aj terénny výskum vo východnej časti nílскеj delty na lokalite Tell er-Retába. Na tomto výskume okrem výskumníkov zo Slovenska doposiaľ participovali odborníci zo zahraničia (Poľsko, Rakúsko, Veľká Británia, Egypt). Terénny výskum v Egypte sa realizuje v spolupráci s poľskými partnermi pod vedením dr. Slawomira Rzepku. Slovenskú misiu v Egypte vedie dr. Jozef Hudec. Ďalšími oblasťami výskumu v rámci projektu sú doklady staroegyptskej materiálnej kultúry (antropomorfná rakva s ľudskou múmiou) v Prírodovednom múzeu Slovenského národného múzea v Bratislave a problematika egyptskej archeoastronómie vo vývoji materiálnej a duchovnej kultúry staroegyptskej civilizácie s dôrazom na vzťah medzi kráľovskou architektúrou na strane jednej a kozmologickými a posmrtnými predstavami v starovekom Egypte na strane druhej.



Obrázok 7. Výskum staroegyptskej rakvy v Prírodovednom múzeu SNM v Bratislave.

2) ÚO SAV sa v roku 2013 stal nielen hlavným riešiteľom grantu APVV, ale aj spoluriešiteľskou organizáciou ďalšieho grantu APVV. Ide o projekt evidovaný pod č. APVV-0689-12 a s názvom *Slovenčina v kontexte viacjazyčných spoločenstiev na Slovensku*, ktorého hlavným riešiteľom je Filozofická fakulta Univerzity Komenského v Bratislave. ÚO SAV v tomto projekte ako spoluriešiteľka zastupuje PhDr. Anna Rácová, CSc., ktorá pracuje v oblasti lingvistického výskumu.

3) V rámci výzvy Vedeckej grantovej agentúry (VEGA) podal ÚO SAV žiadosť o finančnú podporu na projekt *Dejiny a kultúra civilizácie starovekého Egypta: interdisciplinárny výskum*. Príslušná komisia VEGA zaradila uvedený projekt pod evidenčným č. VEGA 2/0139/12 na financovanie od roku 2014. Ako vyplýva z jeho názvu, pozornosť bude v rámci tohto projektu zameraná na interdisciplinaritu egyptologického výskumu na základe komplexného štúdia primárnych prameňov materiálnej kultúry starovekého Egypta a slovenského terénneho výskumu v Tell er-Retábe. V rámci uvedeného výskumu ide o spoluprácu s odborníkmi z oblastí, ako sú napríklad geofyzika, geodézia, botanika, pedológia, architektúra, astronómia, fyzická antropológia, múzeológia a iné.



Obrázok 8. Staroegyptská múmia človeka v Prírodovednom múzeu SNM v Bratislave.

4) Začiatkom decembra 2013 vyvrcholili rokovania medzi Ústavom orientalistiky SAV v Bratislave a Orientálnym ústavom AV ČR v Prahe podpísaním memoranda o vzájomnom porozumení (Memorandum of Understanding between Oriental Institute of the Academy of Sciences of the Czech Republic and Institute of Oriental Studies of the Slovak Academy of Sciences). Obidve zmluvné strany sa rozhodli deklarovat' aj takouto formou vzájomnú spoluprácu, podporu, mobility a aktivity v oblasti vedeckého výskumu Orientu a propagácie jeho výsledkov v spoločnosti.

5) Ďalšie informácie k činnosti vedeckých pracovníkov:

Beška Emanuel. Spoluriešiteľ a administrátor grantu VEGA „*Globalizácia v krajinách Ázie a Afriky v konfrontácii s víziou harmonického sveta*“, č. 2/014/12. Vedúci grantu Doc. PhDr. Sorby Karol, DrSc..

Beška Emanuel. Podané tri žiadosti o granty MZV:

V prvom kole s témami:

Arabská jar a jej implikácie pre slovenskú zahraničnú politiku.

Analýza politickej, bezpečnostnej a hospodárskej situácie v nástupníckych štátoch Sudánu doplnená o implikácie pre slovenskú zahraničnú politiku.

V druhom kole s témou:

Analýza potenciálu hospodárskej spolupráce medzi Slovenskou republikou a krajinami GCC.

Beška Emanuel. Účasť na konferencii ERC: European funds for excellent researchers, 17. 06. 2013, Bôrik, Bratislava.

Beška Emanuel. Organizácia prezentácií v rámci cyklu Ex Oriente Lux v Ústave orientalistiky SAV.

Beška Emanuel. Absolvovanie výskumnej cesty - Londýn, Spojené kráľovstvo, 18. 06. – 24. 06. 2013.

Beška Emanuel. Absolvovanie výskumnej cesty - Káhira, Egypt, 16. 11. – 07. 12. 2013.

Bucková Martina. Spoluriešiteľka grantu VEGA „*Globalizácia v krajinách Ázie a Afriky v*

konfrontácii s víziou harmonického sveta“, č. 2/0141/12. Vedúci grantu Doc. PhDr. Karol Sorby, DrSc..

Gálik Jozef Marián. Spoluriešiteľ grantu VEGA „*Globalizácia v krajinách Ázie a Afriky v konfrontácii s víziou harmonického sveta*“, č. 2/0141/12. Vedúci grantu Doc. PhDr. Karol Sorby, DrSc..

Hudec Jozef. Zástupca hlavného riešiteľa grantu *Slovenský výskum civilizácie starovekého Egypta* Agentúry na podporu výskumu a vývoja č. APVV-0579-12 na obdobie 2013 – 2017.

Hudec Jozef. Príprava nerealizovanej/odloženej výskumnej sezóny na Tell el-Retábí v Egypte, plánovanej na obdobie 14. 08. – 15. 09. 2013.

Hudec Jozef. Zástupca hlavného riešiteľa výskumného grantu *Dejiny a kultúra civilizácie starovekého Egypta: interdisciplinárny výskum* agentúry VEGA, č. 2/0139/14 na obdobie 2014–2016. Vypracovanie podkladov.

Magdolen Dušan. Hlavný riešiteľ grantu *Slovenský výskum civilizácie starovekého Egypta* Agentúry na podporu výskumu a vývoja č. APVV-0579-12 na obdobie 2013 – 2017.

Magdolen Dušan. Hlavný riešiteľ výskumného grantu *Dejiny a kultúra civilizácie starovekého Egypta: interdisciplinárny výskum* agentúry VEGA, č. 2/0139/14 na obdobie 2014 – 2016. Vypracovanie podkladov.

Magdolen Dušan. Výskum staroegyptskej rakvy v Prírodovednom múzeu Slovenského národného múzea.

Magdolen Dušan. Spoluriešiteľ grantu VEGA „*Globalizácia v krajinách Ázie a Afriky v konfrontácii s víziou harmonického sveta“*, č. 2/0141/12. Vedúci grantu Doc. PhDr. Karol Sorby, DrSc..

Michalák Tomáš. Spoluriešiteľ grantu VEGA „*Globalizácia v krajinách Ázie a Afriky v konfrontácii s víziou harmonického sveta“*, č. 2/0141/12. Vedúci grantu Doc. PhDr. Karol Sorby, DrSc..

Pirický Gabriel. Riešiteľ individuálneho grantu VEGA „*Vplyv transformácie tureckého islamizmu na kultúrne a náboženské markery u Turkov*“, č. 2/0044/12.

Pirický Gabriel. Vypracovanie posudku grantového projektu VEGA .

Ráčová Anna. Vypracovanie posudku grantového projektu VEGA.

Ráčová Anna. Zástupkyňa vedúceho grantového projektu VEGA „*Globalizácia v krajinách Ázie a Afriky v konfrontácii s víziou harmonického sveta*“, č. 2/014/12. Vedúci grantu Doc. PhDr. Karol Sorby, DrSc..

Ráčová Anna. Spoluriešiteľka projektu APVV-0689-12 „*Slovenčina v kontexte viacjazyčných spoločenských na Slovensku*“. Hlavný riešiteľ projektu - FFUK, Bratislava.

Sorby Karol. Vedúci grantu VEGA „*Globalizácia v krajinách Ázie a Afriky v konfrontácii s víziou harmonického sveta*“, č. 2/014/12.

Vilhanová Viera. Vypracovanie posudku projektu Mgr. Zuzany Gažákovej, PhD. „*Language and Structure of the Sira*. Analysis and partial edition of Berlin Manuscript No. We 643 (61ff.) of the Sirat Sayf ibn Dhi Yazan cycle, pre SAIA, Akcia Rakúsko-Slovensko, www. scholarships.at.

Vilhanová Viera. Spoluriešiteľ grantu VEGA „*Globalizácia v krajinách Ázie a Afriky v konfrontácii s víziou harmonického sveta“*, č. 2/0141/12. Vedúci grantu Doc. PhDr. Karol Sorby, DrSc..

Zhang Cziráková Daniela. Spoluriešiteľ grantu VEGA „*Globalizácia v krajinách Ázie a Afriky v konfrontácii s víziou harmonického sveta“*, č. 2/0141/12. Vedúci grantu Doc. PhDr. Karol Sorby,

DrSc..

Zhang Cziráková Daniela. Absolvovanie študijného pobytu v rámci MAD v dňoch 29. 09. – 14. 10. 2013, Čínska akadémia sociálnych vied, Literárny ústav, Peking.

6) Informácie k činnosti hosťujúceho profesora Tang Juna:

Viac ako desať mesiacov v minulom roku v ÚO SAV pôsobil v rámci dlhodobého výskumného pobytu hosťujúci výskumník z Čínskej ľudovej republiky prof. Tang Jun, ktorý počas celého obdobia úzko spolupracoval s dr. Máriou Ferancovou (Čarnogurskou) na výskume jej slovenského prekladu významného čínskeho diela "Sen o červenom pavilóne". Z aktivít a výsledkov práce prof. Tang Juna v ÚO SAV možno uviesť:

6.1.) "Zhong Xi yitan shang 'meili de cuowu' ? Ji Xianlin Luomoyana he Heishan Honglougeng fanyi duizhao kaocha" [Two "beautiful errors" in Sino-Western translating history: A contrastive survey of Ji Xianlin's Chinese translation of *R?m?ya?am* and Marina Čarnogurská's Slovak translation of *Honglougeng*]. To be published in: *Bijiao Wenxue yu Wenhua Congkan* [Collection of Comparative Literature and Culture], Volume I (Tianjin, China), edited by Tianjin Foreign Studies University, 2014.

6.2.) "Literary Archive, Slovak National Library: Some Deep Impressions of a Chinese Visitor". To be published in: *Knížnica*, 2014 (15.ročník).

6.3.) "Evropské studie románu Chung-lou-meng v Mekke pandy velké (John Tang, Jihozápadní univerzita Tiao-tchung, Čcheng-tu, Čína)". To be published in: *Fénix: časopis Česko-čínské sponečnosti*: číslo 2, 2013.

6.4.) "Gaolike yu Hongxue" [Marián Gálik and *Honglougeng* Studies]. To be published in: *Guoji Hanxue* [Overseas Sinology], Volume ?? (Beijing, China), edited by National Research Center of Overseas Sinology, Beijing Foreign Studies University, December, 2013.

6.5.) "Chao Deli Lunyu Ladingwen yiben zhong 'ren' gainian de kuayuji shanbian" [On the crosslingual transmutation of the category *Ren* in Angelo Zottoli's Latin translation of *Confucius' Analects*]. To be presented for the 2nd Annual Symposium of Chinese Association of Comparative Classical Studies (Chongqing, China), 18. – 20. 12. 2013.

6.6.) "Xinan Jiaotong Daxue Waiguoyu Xueyuan de Honglougeng yijie yanjiu" [A survey of *Honglougeng* medio-translatology in School of Foreign languages, Southwest Jiaotong University]. To be presented for the International Conference on "Translating and Interpreting on the Globalized Background", (Zhuhai, Guangdong Prov., China), 06. – 08. 12. 2013.

6.7.) "Xixiayu dongci rencheng yizhi guanxi de leixingxue guanzhao jiqi xingshi jufa jieshi" [The typological survey and the formal syntactic explanation of personal agreement in Tangut verbs]. To be presented for the 1st International Symposium of Typological Linguistics & the 2nd Phonetic and Grammatical Forum of Chinese Dialects (Changshu, Jiangsu Prov., China), 29. 12. 2013.

6.8.) "*Honglougeng* Siluofake fanyi shougao lun" [A study of the Slovak manuscripts of *Honglougeng*]. To be presented for the Conference in Memory of Cao Xueqin on the 250th Anniversary of His Death (Langfang, Hebei Prov., China), 23. – 24. 11. 2013.

6.9.) "Czech and Slovak Sinologists in Hongological Perspective". To be presented for 7. výročná konferencia českých a slovenských sinológov (Bratislava, Slovakia), 08. – 09. 11. 2013

6.10.) "Xixiawen jilu de yi shui san shan" [One Hydronym and Three Oronyms Recorded in Tangut

Characters]. In: *Collection of the 2nd International Tangutological Forum* (Beijing, China), 2013.

6.11.) “Xixiayu he riyu zhuti biaoji duibi yanjiu” [A contrastive study of topic markers in Tangut and in Japanese]. In: *Acta Linguistica et Litteraturaria Sinica Occidentalia*, Volume IX: Monograph for Japanese Linguistics, Chengdu (Sichuan Prov., China): Sichuan Provincial Literature & Art Publisher, November 2013.

6.12.) “Towards Two Khitan Macroscripts Related to Iron”. In: *Mongolic Languages: History and Present” Extended Abstracts for the Conference St. Petersburg, October 21 – 23, 2013*), ИНСТИТУТ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ, РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК (ed.), Санкт-Петербург: Нестор-История, 2013: pp. 115-118. (ISBN 9-785-4469-0115-9).

6.13.) (ed.) *Journal of Sino-Western Communications*, Issue 2, Volume V. Fremont, CA (USA): Institute of Sino-Western Communications, December, 2013, ISSN 2153-0114.

6.14.) (ed.) *Acta Linguistica et Litteraturaria Sinica Occidentalia*, Volume IX: Monograph for Japanese Linguistics. Chengdu (Sichuan Prov., China): Sichuan Provincial Literature & Art Publisher, November 2013.

6.15.) “Zaujímavosti zo života v klasickej Číne cez zábery zo Sna o Červenom pavilóne”; (lecture together with Marina Čarnogurská) Štátna vedecká knižnica, Banská Bystrica, Slovensko, 28th October 2013 17:00 – 18:30.

6.16.) “Zaujímavosti zo života v klasickej Číne cez zábery zo Sna o Červenom pavilóne”; (lecture together with Marina Čarnogurská) Domovské vzdelávacie centrum, Dunajská Lužna, Slovensko, 26th October 2013 17:00 – 20:30.

6.17.) FENG, Ling: *A Probe into the Criteria for Translating Chinese Parody from the Perspective of Figure-Ground Theory ? A Comparative Study among Three English Versions of Hongloumeng*. Master Thesis for Linguistics & Applied Linguistics supervised by John Tang, Chengdu (Sichuan Prov., China): School of Foreign Languages, Southwest Jiaotong University, December 2013.

3. Doktorandské štúdium, iná pedagogická činnosť a budovanie ľudských zdrojov pre vedu a techniku

3.1. Údaje o doktorandskom štúdiu

Tabuľka 3a Počet doktorandov v roku 2013

Forma	Počet k 31.12.2013				Počet ukončených doktorantúr v r. 2013					
	Doktorandi				Ukončenie z dôvodov					
	celkový počet		z toho novoprijatí		ukončenie úspešnou obhajobou		predčasné ukončenie		neúspešné ukončenie	
	M	Ž	M	Ž	M	Ž	M	Ž	M	Ž
Interná zo zdrojov SAV	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Interná z iných zdrojov	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Externá	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Spolu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Súhrn	0		0		0		0		0	

3.2. Zmena formy doktorandského štúdia

Tabuľka 3b Počty preradení

Z formy	Interná z prostriedkov SAV	Interná z prostriedkov SAV	Interná z iných zdrojov	Interná z iných zdrojov	Externá	Externá
Do formy	Interná z iných zdrojov	Externá	Interná z prostriedkov SAV	Externá	Interná z prostriedkov SAV	Interná z iných zdrojov
Počet	0	0	0	0	0	0

3.3. Zoznam doktorandov, ktorí ukončili doktorandské štúdium úspešnou obhajobou

Tabuľka 3c Menný zoznam ukončených doktorandov v roku 2013 úspešnou obhajobou

Meno doktoranda	Forma DŠ	Mesiac, rok nástupu na DŠ	Mesiac, rok obhajoby	Číslo a názov študijného odboru	Meno a organizácia školiteľa	Fakulta udeľujúca vedeckú hodnosť
-----------------	----------	---------------------------	----------------------	---------------------------------	------------------------------	-----------------------------------

Zoznam interných a externých doktorandov je uvedený v Prílohe A.

3.4. Zoznam akreditovaných študijných programov s uvedením VŠ

Tabuľka 3d Zoznam akreditovaných študijných programov s uvedením univerzity/vysokej školy a fakulty

Názov študijného programu (ŠP)	Názov študijného odboru (ŠO)	Číslo ŠO	Univerzita/vysoká škola a fakulta
všeobecné dejiny	všeobecné dejiny	2.1.8	Filozofická fakulta UK v Bratislave

Tabuľka 3e Účasť na pedagogickom procese

Menný prehľad pracovníkov, ktorí boli menovaní do odborových komisií študijných programov doktorandského štúdia	Menný prehľad pracovníkov, ktorí pôsobili ako členovia vedeckých rád univerzít, správnych rád univerzít a fakúlt	Menný prehľad pracovníkov, ktorí získali vyššiu vedeckú, pedagogickú hodnosť alebo vyšší kvalifikačný stupeň
Mgr. Martina Bucková, PhD. (etnológia)	doc. PhDr. Karol R. Sorby, DrSc. (Fakulta medzinárodných vzťahov EU)	
Mgr. Dušan Magdolen, PhD. (všeobecné dejiny)		
PhDr. Gabriel Pirický, PhD. (všeobecné dejiny)		
doc. PhDr. Karol R. Sorby, DrSc. (všeobecné dejiny)		
doc. PhDr. Viera Vilhanová, DrSc. (všeobecné dejiny)		

3.5. Údaje o pedagogickej činnosti

Tabuľka 3f Prednášky a cvičenia vedené v roku 2013

PEDAGOGICKÁ ČINNOSŤ	Prednášky		Cvičenia a semináre	
	doma	v zahraničí	doma	v zahraničí
Počet prednášateľov alebo vedúcich cvičení	4	0	0	0
Celkový počet hodín v r. 2013	236	0	0	0

Prehľad prednášateľov predmetov a vedúcich cvičení, s uvedením názvu predmetu, úväzku, katedry, fakulty, univerzity/vysokej školy je uvedený v Prílohe D.

Tabuľka 3g Aktivity pracovníkov na VŠ

1.	Počet pracovníkov, ktorí pôsobili ako vedúci alebo konzultanti diplomových a bakalárskych prác	3
2.	Počet vedených alebo konzultovaných diplomových a bakalárskych prác	4
3.	Počet pracovníkov, ktorí pôsobili ako školitelia doktorandov (PhD.)	2
4.	Počet školených doktorandov (aj pre iné inštitúcie)	2
5.	Počet oponovaných dizertačných a habilitačných prác	4
6.	Počet pracovníkov, ktorí oponovali dizertačné a habilitačné práce	3
7.	Počet pracovníkov, ktorí pôsobili ako členovia komisií pre obhajoby DrSc. prác	0
8.	Počet pracovníkov, ktorí pôsobili ako členovia komisií pre obhajoby PhD. prác	1
9.	Počet pracovníkov, ktorí pôsobili ako členovia komisií, resp. oponenti v inauguračnom alebo habilitačnom konaní na vysokých školách	1

3.6. Iné dôležité informácie k pedagogickej činnosti

1) Akreditačná komisia, poradný orgán vlády SR, na svojom 74. zasadnutí, ktoré sa konalo v dňoch 04. – 05. 12. 2013 v Bratislave, prerokovala žiadosť Ústavu orientalistiky SAV o zrušenia pozastavenia výkonu doktorandského štúdia a prijala rozhodnutie, ktoré je súčasťou uznesenia č. 74.2.2., v ktorom sa okrem iného konštatuje, že AK navrhuje obnoviť práva pre Ústav orientalistiky SAV podieľať sa na uskutočňovaní doktorandského študijného programu.

2) Dňa 19. 09. 2013 absolvovala úspešnú obhajobu dizertačnej práce bývala interná doktorandka Ústavu orientalistiky SAV Mgr. Jela Dobošová, ktorej školiteľkou bola doc. PhDr. Viera Vilhanová, DrSc. Menovaná študentka spolu s ďalším bývalým študentom ÚO SAV PhDr. Tomášom Michalákom (pozri nižšie) bola v roku 2012 priradená na Historický ústav SAV z dôvodu pozastavenia výkonu doktorandského štúdia pre ÚO SAV rozhodnutím bývalého ministra školstva. Príklady o študijných úspechoch obidvoch bývalých študentov pod vedením vedúcich vedeckých pracovníkov ústavu svedčia o tom, že podstatnejšie ako meniace sa byrokratické nariadenia, sú vedomostný potenciál a odborné schopnosti pracovného kolektívu vedeckej organizácie.

3) Ďalšie informácie k pedagogickým aktivitám vedeckých pracovníkov:

Beška Emanuel. Vypracovanie oponentského posudku na kapitolu z dizertačnej práce PhDr. Tomáša Michaláka, téma práce: *Palestínsky odboj z libanonského exilu (1970 - 1978)*.

Beška Emanuel. Účasť na dizertačnej skúške PhDr. Tomáša Michaláka v pozícii oponenta.

Beška Emanuel. Odborná korektúra učebnice Kopecký, Peter; Chren, Peter: Frankofónna Afrika, FiF UK Nitra.

Bucková Martina. Školiteľ diplomovej práce Bc. Tatiany Hadarovej, Katedra etnológie a mimoeurópskych štúdií FF UCM v Trnave, téma práce: *Sundský wayang golek purwa – medzi divadlom a rituálom*.

Bucková Martina. Školiteľský posudok na diplomovú prácu Bc. Tatiany Hadarovej, Katedra etnológie a mimoeurópskych štúdií FF UCM v Trnave, téma práce: *Sundský wayang golek purwa – medzi divadlom a rituálom*. Práca úspešne obhájená, máj 2013.

Bucková Martina. Členka štátnicovej komisie, Katedra etnológie a mimoeurópskych štúdií FF UCM v Trnave.

Bucková Martina. Členka komisie pre rigorózne skúšky, Katedra etnológie a mimoeurópskych štúdií FF UCM v Trnave.

Ferancová (Čarnogurská) Mária. Vypracovanie oponentského posudku na doktorandskú dizertačnú prácu Mgr. Ľubomíra Dunaja, téma práce: *Úvahy o spravodlivosti v podmienkach globalizácie*, Katedra filozofie a dejín filozofie FFUK, Bratislava.

Ferancová (Čarnogurská) Mária. Účasť na obhajobe doktorandskej dizertačnej práce Mgr. Ľubomíra Dunaja ako oponentka, téma práce: *Úvahy o spravodlivosti v podmienkach globalizácie*, Katedra filozofie a dejín filozofie, FFUK, Bratislava, 01. 07. 2013.

Ferancová (Čarnogurská) Mária. *Čína a jej kultúrne dedičstvo*, prednesená dňa 19. 04. 2013 pre maturitný ročník študentov, Gymnázium Antona Bernoláka, Námestovo.

Pirický Gabriel. Vypracovanie oponentského posudku na doktorandskú dizertačnú prácu Mgr. Cyrila Bumbálka, téma práce: *Politický systém iránskej islámskej republiky a jeho transformácie po ročie 1989*, Ústav Blízkeho východu a Afriky, FF UK, Praha.

Sorby Karol. Školiteľ doktoranda externého doktorandského štúdia od školského roku 2010/2011 - PhDr. Tomáša Michaláka, externého doktoranda HÚ SAV a FF UK Bratislava (do roku 2012 externý doktorand ÚO SAV a FFUK Bratislava), téma práce: *Palestínsky odboj z libanonského exilu (1970 - 1978)*. Menovaný v januári 2013 úspešne absolvoval doktorandskú skúšku a v júni 2013 úspešne uzavrel 3. ročník externého doktorandského štúdia so ziskom 120 kreditov za uplynulý školský rok.

Sorby Karol. Školiteľ diplomovej práce Veroniky Vaškebovej, Katedra medzinárodných politických vzťahov, Fakulta medzinárodných vzťahov Ekonomickej univerzity v Bratislave, téma práce: *Kríza v zálive po iracko-iránskej vojne (1988 - 1990)*.

Sorby Karol. Predseda Atestačnej komisie, Katedra medzinárodných politických vzťahov, Fakulta medzinárodných vzťahov Ekonomickej univerzity v Bratislave.

Sorby Karol. Člen vedeckej rady Fakulty medzinárodných vzťahov Ekonomickej univerzity v Bratislave.

Vilhanová Viera. Posudok na habilitačnú prácu PhDr. Jana Záhoříka, PhD., Západočeská univerzita, Plzeň, téma práce: *Subsaharská Afrika a svetové mocnosti v ére globalizácie*.

Vilhanová Viera. Členka habilitačnej komisie pre habilitačnú prácu PhDr. Jana Záhoříka, PhD., Západočeská univerzita, Plzeň, téma práce: *Subsaharská Afrika a svetové mocnosti v ére globalizácie*.

Vilhanová Viera. Členka komisie pre doktorandskú skúšku Mgr. Kataríny Kobzošovej, FF UK, Bratislava, téma práce: *The Thousand and One Nights as a Part of Arab Cultural Heritage*.

Vilhanová Viera. Posudok na projekt a tézy doktorandskej dizertačnej práce Mgr. Kataríny Kobzošovej, FF UK, Bratislava, téma práce: *The Thousand and One Nights as a Part of Arab Cultural Heritage*.

Vilhanová Viera. Odporúčanie k žiadosti o štipendium na Bohosloveckej fakulte, UK Praha, Silvia Kamanová, Vzdělávací nadace Jana Husa, Brno.

Vilhanová Viera. Školiteľ doktorandky Mgr. Jely Dobošovej, internej doktorandky HÚ SAV a FF UK Bratislava (do roku 2012 interná doktorandka ÚO SAV a FFUK Bratislava), téma práce: *Vplyv kresťanstva na historicko-spoločenský vývoj v Južnej Afrike v období apartheidu*.

Vilhanová Viera. Školiteľský posudok k obhajobe doktorandskej práce Mgr. Jely Dobošovej, Historický ústav SAV, Bratislava, téma práce: *Vplyv kresťanstva na historicko-spoločenský vývoj v Južnej Afrike v období apartheidu*.

Vilhanová Viera. Školiteľka diplomovej práce Bc. Vladimíry Marketovej, Katedra etnológie a mimoeurópskych štúdií FF UCM v Trnave, téma práce: *Dopady genocídy v Rwande*.

Vilhanová Viera. Školiteľský posudok diplomovej práce Bc. Vladimíry Marketovej, Katedra etnológie a mimoeurópskych štúdií FF UCM v Trnave, téma práce: *Dopady genocídy v Rwande*.

Vilhanová Viera. Školiteľka diplomovej práce Bc. Beáty Zámečnikovej, Katedra etnológie a mimoeurópskych štúdií FF UCM v Trnave, téma práce: *Rozvojová pomoc slovenských organizácií v subsaharskej Afrike*.

Vilhanová Viera. Školiteľský posudok diplomovej práce Bc. Beáty Zámečnikovej, Katedra etnológie a mimoeurópskych štúdií FF UCM v Trnave, téma práce: *Rozvojová pomoc slovenských organizácií v subsaharskej Afrike*.

Vilhanová Viera. Členka v habilitačných komisiách, Karlova univerzita v Prahe.

Zhang Cziráková Daniela. Prednáška o Číne pre 1. stupeň ZŠ Medzilaborecká, Bratislava, 07. 02. 2013.

Zhang Cziráková Daniela. Prednášky o čínskej kaligrafii a kultúre, marec - jún 2013, Centrum ďalšieho vzdelávania, Bratislava.

Zhang Cziráková Daniela. Prednášky o čínskej kaligrafii a kultúre, júl - august 2013, Centrum ďalšieho vzdelávania, Bratislava.

4. Medzinárodná vedecká spolupráca

4.1. Medzinárodné vedecké podujatia

4.1.1. Medzinárodné vedecké podujatia, ktoré organizácia SAV organizovala v roku 2013 alebo sa na ich organizácii podieľala, s vyhodnotením vedeckého a spoločenského prínosu podujatia

Zasadnutie Predsedníctva-Byra, Paríž, 30 účastníkov, 06.02.-09.02.2013

Prednesená správa o projekte FHA a aktivitách v roku 2012. Informácia o ďalších perspektívach jeho rozvoja.

87. Valné zhromaždenie UAI, Nemecko, 60 účastníkov, 12.05.-16.05.2013

Hodnotenie jednotlivých medzinárodných projektov v rámci každoročného pravidelného hodnotenia, ako aj v rámci päťročnej hĺbkovej evaluácie.

4.1.2. Medzinárodné vedecké podujatia, ktoré usporiada organizácia SAV v roku 2014 (anglický a slovenský názov podujatia, miesto a termín konania, meno, telefónne číslo a e-mail zodpovedného pracovníka)

4.1.3. Počet pracovníkov v programových a organizačných výboroch medzinárodných konferencií

Tabuľka 4a Programové a organizačné výbory medzinárodných konferencií

Typ výboru	Programový	Organizačný	Programový i organizačný
Počet členstiev	0	1	2

4.2. Členstvo a funkcie v medzinárodných orgánoch

4.2.1. Členstvo a funkcie v medzinárodných vedeckých spoločnostiach, úniách a národných komitétach SR

Mgr. Mária (Marina) Ferancová (Čarnogurská), CSc.

European Association of Chinese Studies (funkcia: členka)

International Society for Comparison of Chinese and Western Philosophy v USA (funkcia: členka)

Slovensko-čínska spoločnosť priateľstva (funkcia: čestná prezidentka)

PhDr. Jozef Marián Gálik, DrSc.

Bing Xin Studies Association, poradca (Peking) (funkcia: člen)

European Association of Chinese Studies (Paríž) (funkcia: člen)

International Association of Nanshe (Southern Society) (funkcia: člen Predsedníctva (Hongkong))

International Lu Xun Studies Association (Shaoxing) (funkcia: člen)

Lao She Studies Association (Peking) (funkcia: člen)

Mao Dun Studies Association (Peking) (funkcia: člen)

Mgr. Henrieta Hatalová, PhD.

European Association of Chinese Studies (funkcia: členka)

Mgr. Jozef Hudec, PhD.

International Association of Egyptologists (funkcia: člen)

International Council of Museums (funkcia: člen)

Mgr. Dušan Magdolen, PhD.

International Association of Egyptologists (funkcia: člen)

PhDr. Gabriel Pirický, PhD.

Turkish Studies Association (funkcia: člen)

Vedecké kolégium Ármina Vámbéryho (funkcia: člen)

doc. PhDr. Viera Vilhanová, DrSc.

International Union of Academies (funkcia: členka)

Mgr. Daniela Zhang Cziráková, PhD.

Česko-čínska spoločnosť (funkcia: člen)

European Association of Chinese Studies (Paríž) (funkcia: člen)

Slovensko-čínska spoločnosť priateľstva (funkcia: podpredsedkyňa)

4.3. Účast' expertov na hodnotení medzinárodných projektov (EÚ RP, ESF a iných)

Tabuľka 4b Experti hodnotiaci medzinárodné projekty

Meno pracovníka	Typ programu/projektu/výzvy	Počet hodnotených projektov
-----------------	-----------------------------	-----------------------------

4.4. Najvýznamnejšie prínosy MVTS ústavu vyplývajúce z mobility a riešenia medzinárodných projektov a iné informácie k medzinárodnej vedeckej spolupráci

Egyptologický výskum lokality Tell er-Retába v Egypte.

Hudec Jozef. Slovenský terénny výskum na lokalite Tell er-Retába sa realizuje v úzkej spolupráci s poľskými partnermi pod vedením egyptológov dr. S. Rzepku (Archeologický ústav Varšavskej univerzity) a dr. Jozefa Hudeca (Ústav orientalistiky SAV). Tento výskum prebieha už od roku 2007 a nie je časovo limitovaný. Na výskume sa podľa potrieb a na základe rozhodnutia vedúcich misie zúčastňujú ďalšie výskumné pracoviská zo zahraničia a zo Slovenska. Všetky doterajšie výskumné správy boli uverejnené v zahraničných vedeckých publikáciách.

Do roku 2012 sa uskutočnilo 6 archeologických výskumných sezón. Boli odkryté zvyšky vojenských opevnení a architektúry z Novej ríše (16.- 11. storočie pred Kristom), Tretieho prechodného obdobia (11. – 7. storočie pred Kristom) a Neskorej doby (7. – 6. storočie pred Kristom) a pohrebiská z Druhého prechodného obdobia (18. – 16. storočie pred Kristom) a Novej ríše.

K cieľom tohto medzinárodného výskumu patrí ďalší základný výskum lokality, ktorá je jedným z kandidátov na identifikáciu s biblickým starozákonným sídlom Pitóm. Výskum má

ambíciu prispieť k spresneniu chronológie staroegyptských dejín, lepšiemu poznaniu historického vývoja starovekého Egypta a detailnejšej znalosti materiálnej kultúry a architektúry vyššie uvedených období. Multidisciplinárny výskum sa zameria aj na overenie prípadných zvyškov starovekého plavebného kanála v blízkosti skúmanej lokality; kanál mal podľa písomných dokladov spájať Deltu s Červeným morom. Výskum chce tiež prispieť k overeniu prípadného osídlenia/opevnenia lokality v dobe Strednej ríše (cca 20. – 18. storočie pred Kristom), ako súčasť písomne doložených „Vládcových múrov“.

Vzhľadom na bezpečnostnú situáciu a dramatický vývoj v Egypte počas spoločenských nepokojov v roku 2013 sa terénny výskum v danom roku neuskutočnil. Práce sa preto sústredili na vyhodnocovanie nálezov a dokumentácie z predchádzajúcich období, prípravu a tvorbu rukopisov vedeckých štúdií a odborných článkov. Pripravoval sa aj rukopis knižnej vedeckej publikácie, ktorá má sumarizovať výsledky doterajšieho výskumu. Išlo o nasledovné aktivity a publikácie:

- a) Do periodika Rakúskej akadémie vied *Ägypten und Levante. Internationale Zeitschrift für ägyptische Archäologie und deren Nachbargebiete* bol odovzdaný článok *Slawomir Rzepka, Jozef Hudec, Anna Wodzińska, Lucia Hulková, Łukasz Jarmużek, Veronika Dubcová, Malwina Piorun, Alena Šefčáková: Tell el-Retaba from the Second Intermediate Period till the Late Period. Results of the Polish-Slovak Archaeological Mission, Seasons 2011 – 2012*, na ktorom sa podieľali z riešiteľského tímu projektu Dr. Jozef Hudec, Mgr. Veronika Dubcová a Dr. Lucia Hulková;
- b) V periodiku Varšavskej univerzity vyšiel článok *Slawomir Rzepka, Jozef Hudec, Łukasz Jarmużek, appendix by Claire Malleison: Tell el-Retaba, season 2010*. In: *Polish Archaeology in the Mediterranean 22 (Research 2010)*, Polish Centre of Mediterranean Archaeology, University of Warsaw (PCMA UW), Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego (WUW), 2013, pp. 79 – 95;
- c) Pokračovali práce na príprave monografie *Tell el-Retaba 2007 – 2011*, prezentujúcej výsledky doterajších 5 sezón výskumu;
- d) Účasť na medzinárodnej konferencii s príspevkom: *Jozef Hudec - Veronika Dubcová: Some discoveries of the early New Kingdom's architecture in Tell el-Retaba – Delta and Sinai - Current research*, Warsaw, April 26, 2013;
- e) Bolo zakúpené technické a materiálne vybavenie v rámci príprav expedície plánovanej na rok 2014 v zmysle harmonogramu a rozpisu výskumných úloh.

Pracovné stretnutie Predsedníctva-Byra Union Académique Internationale - Francúzsko

Pawliková-Vilhanová Viera. Zúčastnila sa pracovného stretnutia Predsedníctva – Byra Union Académique Internationale – Francúzsko, ktoré sa konalo v dňoch 07. – 08. februára 2013 sa menovaná ako medzinárodná riaditeľka projektu XXII. Medzinárodnej únie akadémií (UAI) *Fontes Historiae Africanae (FHA)* na pozvanie prezidenta UAI prof. J. Kozłowskeho na pracovnom stretnutí Predsedníctva-Byra UAI (Union Académique Internationale) v Paríži, aby podala vyčerpávajúcu správu o projekte a načrtla ďalšie perspektívy jeho rozvoja. Zasadanie sa konalo v dňoch v l'Institut de France, sídle L'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres a L'Académie des Sciences Morales et Politiques, 23, quai de Conti, 75270 Paris Cedex 06, France.

Cieľom prezentácie a následne bohatej diskusie bolo zhodnotiť progres, ktorý projekt za posledné roky urobil v oblasti medzinárodnej spolupráce, v publikačnej činnosti a v rozšírení medzinárodnej dimenzie projektu, najmä intenzívnejšou participáciou afrických historikov na projekte. Syntetická správa o projekte bola publikovaná v brožúrke o najvýznamnejších projektoch, ktorú UAI vydala v angličtine a francúzštine a prezentovaná na Valnom zhromaždení UAI, ktoré sa konalo v máji 2013 v Mainzi.

87. Valné zhromaždenie Medzinárodnej akademickej únie (l'Union Académique Internationale)

Pawliková-Vilhanová Viera. Účasť na 87. Valnom zhromaždení Medzinárodnej akademickej únie (l'Union Académique Internationale), ktoré sa konalo v Mainzi, v sídle Akademie der Wissenschaften und der Literatur, Geschwister-Scholl-Strasse 2, 55131 Mainz, Nemecko v dňoch

12. – 17. mája 2013, ako delegátka za SAV a zároveň vedúca a hlavná koordinátorka medzinárodného vedeckého projektu č. XXII. UAI FONTES HISTORAE AFRICANAE (FHA) pod záštitou.

Na Valnom zhromaždení UAI sa hodnotili jednotlivé medzinárodné projekty v rámci každoročného pravidelného hodnotenia a v rámci päťročnej hĺbkovej evaluácie. Projekt SAV Fontes Historiae Africanae sa hodnotil v rámci každoročného pravidelného hodnotenia. Projekt FHA bol komisiou ohodnotený ako výborný (excellent), pozitívne bolo ohodnotených stále rozširovanie medzinárodnej spolupráce, pravidelne aktualizovaná webová stránka, zorganizovanie pracovného stretnutia vedúcich národných komitétov FHA a medzinárodného vedeckého kolokvia, ktoré sa konali v apríli 2012 v Mapute, Mozambik. V súčasnosti sa dokončuje zborník príspevkov prednesených na konferencii. O akcii účastníčka cesty podrobne informovala v Správach SAV, č. 2, 2013, s. 7 – 8.

Projekt získal finančnú dotáciu 6000 Eur na ďalšiu činnosť na roky 2013 – 2015. Projekt FHA bude opätovne hodnotený na 88. Valnom zhromaždení UAI, ktoré sa bude konať v Bruseli v roku 2015, pretože bola prijatá zmena, že Valné zhromaždenia UAI sa nebudú konať každoročne, ale každý druhý rok.



Obrázok 9. Zbierka afrických rukopisov uložených v Timbuktu.

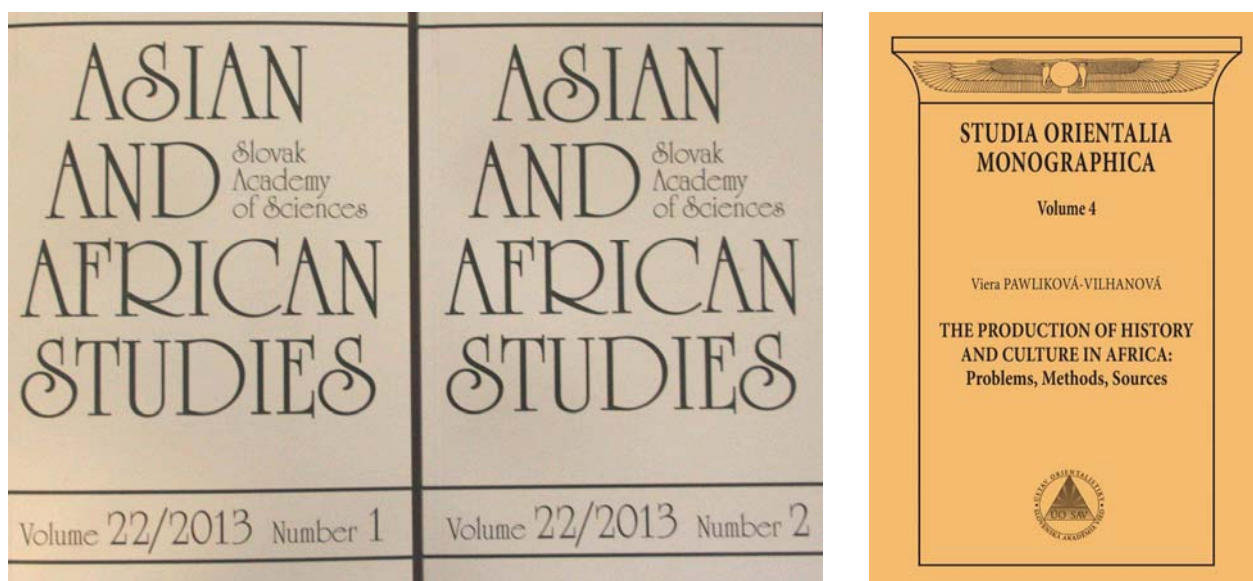
Prehľad údajov o medzinárodnej mobilite pracovníkov organizácie je uvedený v Prilohe E. Prehľad a údaje o medzinárodných projektoch sú uvedené v kapitole 2 a Prilohe B.

5. Vedná politika

1) V roku 2013 sa výrazne rozšíril rozsah egyptologického výskumu o nové tematické oblasti. ÚO SAV získal dva nové granty (APVV a VEGA) a prijal do zamestnania dvoch nových egyptológov. V tejto súvislosti treba zdôrazniť, že pod odborným vedením dr. Jozefa Hudeca sa ÚO SAV zapojil do terénneho výskumu v Egypte na lokalite Tell er-Retába a širšej medzinárodnej spolupráce. ÚO SAV sa tak hlbšie integroval do medzinárodnej vedeckovýskumnej siete. V rámci projektu APVV pod vedením dr. Dušana Magdolena bolo možné vytvoriť podmienky a predpoklady pre užšiu spoluprácu a rozšírenie výskumného kolektívu ÚO SAV o nových členov. V ďalšom období sa plánuje pokračovať v tomto trende, ktorý je v súlade s prijatým harmonogramom vedeckého výskumu v oblasti egyptológie a jeho zabezpečením v najbližších rokoch. Jeho súčasťou bude prehĺbenie interdisciplinárnej spolupráce s odborníkmi zo Slovenska a zo zahraničia, ktorá vyplýva z povahy egyptologického výskumného programu a jeho realizácie.

2) V súvislosti s novým programom EÚ pre financovanie výskumu a inovácii Horizont 2020 a v kontexte koncepcného materiálu vlády SR prijatého v novembri 2013, ktorý je známy pod označením RIS3 SK - Stratégia inteligentnej špecializácie, prijal Ústav orientalistiky SAV interné opatrenia k východiskám, ktoré majú za cieľ zapojiť organizáciu do grantových výziev ponúkajúcich finančné prostriedky určené pre základný výskum v oblastiach, v ktorých môže ÚO SAV aktívne využiť svoj vedeckovýskumný potenciál a kapacity (najmä problematika Blízkeho východu a EÚ, národnej a európskej bezpečnosti, etc.). Ich súčasťou je v tejto úvodnej etape monitoring aktivít súvisiacich s uvedeným programom a materiálmi a účasť na informatívnych podujatiach.

3) Ústav orientalistiky SAV pokračoval vo vydávaní vedeckého časopisu Asian and African Studies (AAS) a vedeckej monografickej edície Studia Orientalia Monographica (SOM). V roku 2013 sa ponúkol v časopise AAS väčší publikačný priestor pre štúdie výskumníkov zo zahraničia. Z rozhodnutia edičnej rady sa pristúpilo k zabezpečeniu a realizácii digitalizácie celého ročníka časopisu AAS. Proces digitalizácie sa realizoval v spolupráci s Centrom vedecko-technických informácií SR (CVTI SR) a koordinoval ho úsek vedeckej redakcie ústavu. Zámerom uvedeného postupu je vytvorenie podmienok pre plnotextové sprístupnenie všetkých príspevkov uverejnených v časopise AAS na internete. Za pozitívne možno v minulom roku považovať aj ohlasy zo zahraničia na zverejnenú výzvu ústavu, ktorý ponúkol zahraničnej odbornej verejnosti príležitosť uverejňovať rukopisy monografických štúdií vo vedeckej edícii SOM.



Obrázok 10. Dve čísla vedeckého časopisu AAS a štvrtý zväzok vedeckej edície SOM z roku 2013.

4) V rámci prehlbovania kooperácie so slovenskými univerzitami ÚO SAV pristúpil k účasti na vedeckovýskumnom projekte APVV ako spoluriešiteľská organizácia s Filozofickou fakultou Univerzity Komenského v Bratislave. Vzhľadom na zameranie projektu ÚO SAV dokázal ponúknuť univerzitným partnerom svoje výskumné kapacity v oblasti lingvistiky.

6. Spolupráca s univerzitami/vysokými školami, štátnymi a neziskovými inštitúciami okrem aktivít uvedených v kap. 2, 3, 4

6.1. Spolupráca s univerzitami/VŠ (fakultami)

Názov univerzity/vysokej školy a fakulty: Filozofická fakulta UK

Druh spolupráce (spoločné pracovisko alebo iné): doktorandské štúdium

Začiatok spolupráce: 2008

Zameranie: všeobecné dejiny

Zhodnotenie: doktorandské štúdium zamerané na dejiny orientálnych krajín

Názov univerzity/vysokej školy a fakulty: Právnická fakulta UK

Druh spolupráce (spoločné pracovisko alebo iné): semestrálne prednášky

Začiatok spolupráce: 1995

Zameranie: geopolitické špecifiká regiónov Afriky a Ázie

Zhodnotenie: spolupráca s Ústavom medzinárodných vzťahov a aproximácie práva

Názov univerzity/vysokej školy a fakulty: Filozofická fakulta UCM

Druh spolupráce (spoločné pracovisko alebo iné): semestrálne prednášky

Začiatok spolupráce: 1997

Zameranie: národy Juhovýchodnej Ázie, Austrálie a Oceánie

Zhodnotenie: spolupráca s Katedrou etnológie a mimoeurópskych štúdií

Názov univerzity/vysokej školy a fakulty: Fakulta medzinárodných vzťahov EU

Druh spolupráce (spoločné pracovisko alebo iné): semestrálne prednášky a semináre

Začiatok spolupráce: 2007

Zameranie: medzinárodno-politické vzťahy so zameraním na Blízky východ

Zhodnotenie: spolupráca s Katedrou medzinárodných politických vzťahov

Názov univerzity/vysokej školy a fakulty: Polish Centre of Mediterranean Archaeology, University of Warsaw

Druh spolupráce (spoločné pracovisko alebo iné): egyptologický výskum

Začiatok spolupráce: 2013

Zameranie: archeologické vykopávky

Zhodnotenie: od januára 2013 ÚO SAV úzko spolupracuje s PCMA UW v rámci medzinárodnej vedeckovýskumnej spolupráce na egyptologickom výskume lokality Tell er-Retába v oblasti nílскеj delty v Egypte a spoločnom publikovaní výsledkov výskumu

6.2. Významné aplikácie výsledkov výskumu v spoločenskej praxi alebo vyriešenie problému pre štátnu alebo neziskovú inštitúciu

6.3. Iná činnosť využiteľná pre potreby spoločenskej praxe

7. Spolupráca s aplikačnou a hospodárskou sférou okrem aktivít uvedených v kap. 2, 3, 4

7.1. Spoločné pracoviská s aplikačnou sférou

7.2. Kontraktový – zmluvný výskum (vrátane zahraničných kontraktov)

7.3. Iná činnosť využiteľná pre potreby hospodárskej praxe

8. Aktivity pre Národnú radu SR, vládu SR, ústredné orgány štátnej správy SR a iné organizácie

8.1. Členstvo v poradných zboroch vlády SR, Národnej rady SR, ministerstiev SR, orgánoch EÚ, EP, NATO a pod.

Tabuľka 8a Členstvo v poradných zboroch Národnej rady SR, vlády SR, ministerstiev SR, orgánoch EÚ, EP, NATO a pod.

Meno pracovníka	Názov orgánu	Funkcia
------------------------	---------------------	----------------

8.2. Expertízna činnosť a iné služby pre štátnu správu a samosprávy

8.3. Členstvo v radách štátnych programov a podprogramov ŠPVV a ŠO

Tabuľka 8b Členstvo v radách štátnych programov a podprogramov ŠPVV a ŠO

Meno pracovníka	Názov orgánu	Funkcia
------------------------	---------------------	----------------

8.4. Prehľad aktuálnych spoločenských problémov, ktoré riešilo pracovisko v spolupráci s Kanceláriou prezidenta SR, s vládnyimi a parlamentnými orgánmi alebo pre ich potrebu

Hudec Jozef. Využitie odborných znalostí a praktických skúseností pre potreby Ministerstva zahraničných vecí SR z aktívneho pôsobenia v slovenských diplomatických službách v regióne Blízkeho východu.

Zhang Cziráková Daniela. Tlmočenie pre Ministerstvo školstva SR - zasadnutie vedeckej slovensko-čínskej zmiešanej komisie, 10. 05. 2013

Zhang Cziráková Daniela. Tlmočenie pre Národnú radu SR - prijatie čínskej delegácie, 27.05.2013

Zhang Cziráková Daniela. Tlmočenie pre Ministerstvo obrany - prijatie čínskej delegácie, 24. 06. 2013

Zhang Cziráková Daniela. Tlmočenie pre Ministerstvo práce a sociálnych vecí SR - prijatie čínskej delegácie, 25. 06. 2013

Zhang Cziráková Daniela. Tlmočenie pre Úrad Vlády na pracovnej ceste podpredsedu vlády SR Ľubomíra Vážneho do Číny, 14. 07. – 20. 07. 2013.

Zhang Cziráková Daniela. Tlmočenie pre Najvyšší súd SR, 22. 08. – 04. 09. 2013, Trenčín.

9. Vedecko-organizačné a popularizačné aktivity

9.1. Vedecko-popularizačná činnosť

9.1.1. Najvýznamnejšia vedecko-popularizačná činnosť pracovníkov organizácie SAV

Tabuľka 9a Vedecko-popularizačná činnosť pracovníkov organizácie SAV

Meno	Spoluautori	Typ ¹	Názov	Miesto zverejnenia	Dátum alebo počet za rok
Mgr. Emanuel Beška, PhD.		PB	Prednáška v rámci cyklu Ex Oriente Lux na tému: Účasť na pozorovateľskej misii EÚ EOM v Sierra Leone	Ústav orientalistiky SAV	14. 02. 2013
Mgr. Mária (Marina) Ferancová (Čarnogurská), CSc.		TV	24. výročie študentských protestov na Tchienan men	Televízia TA3	04. 06. 2013
Mgr. Mária (Marina) Ferancová (Čarnogurská), CSc.		PB	Host' do domu	Domovské vzdelávacie centrum, Dunajská Lužná	26. 10. 2013
Mgr. Mária (Marina) Ferancová (Čarnogurská), CSc.		RO	Portrét - Marina Čarnogurská	Slovenský rozhlas - Regina	06. 04. 2013
Mgr. Mária (Marina) Ferancová (Čarnogurská), CSc.		PB	Prednáška v rámci cyklu Ex Oriente Lux na tému: Lao C' a Cchao Süečchin	Ústav orientalistiky SAV	13. 06. 2013
Mgr. Mária (Marina) Ferancová (Čarnogurská), CSc.		TL	Rozhovor o Číne a čínskom knižničnom systéme	Časopis SNK Martin - Knižnica, roč. 14, č. 4	2013
Mgr. Mária (Marina) Ferancová (Čarnogurská), CSc.		RO	Sinologické vyznanie Mariny Čarnogurskej	Rádio Lumen	08. 11. 2013
PhDr. Jozef Marián Gálik, DrSc.		PB	Prednáška v rámci cyklu Ex Oriente Lux na tému: Moje prednáškové turné a potulky po pamätihodnostiach provincie S'-čchuan	Ústav orientalistiky SAV	14. 11. 2013
Mgr. Jozef Hudec, PhD.		RO	Filozofická Nočná pyramída - Egyptológia	Slovenský rozhlas 1	03. 11. 2013
Mgr. Jozef Hudec, PhD.		TV	Host' v štúdiu	TV TA3	25. 05. 2013
Mgr. Jozef Hudec, PhD.		RO	Interview	Správy RTVS	17. 01. 2013
Mgr. Jozef Hudec, PhD.		TL	Interview	TASR	30. 06. 2013
Mgr. Jozef Hudec, PhD.		PB	Prednáška v rámci cyklu Ex Oriente Lux na tému: Slovenský podiel na poľsko-slovenskom	Ústav orientalistiky SAV	02. 05. 2013

			archeologickom výskume na Tell el-Retábí v Egypte		
Mgr. Jozef Hudec, PhD.		TV	Rozhovory cez poľnoc	TV TA3	04. 10. 2013
Mgr. Jozef Hudec, PhD.		PB	Slováci a archeologické výskumy na Tell el-Retábí	Radnica - Rožňava	22. 10. 2013
Mgr. Jozef Hudec, PhD.		PB	Slovaks and the Archaeological excavations in Tell el-Retaba	Mestské múzeum Bratislava	17. 01. 2013
Mgr. Jozef Hudec, PhD.		PB	Šesť rokov spolu: Poľsko – slovenský archeologický výskum na Tell el-Retábí v Egypte	Poľský inštitút, Bratislava	10. 04. 2013
Mgr. Jozef Hudec, PhD.		RO	Vystúpenie v relácii RTVS	Rádio Slovensko	24. 01. 2013
Mgr. Dušan Magdolen, PhD.		TV	Egyptské pyramídy	TV Markíza - Relácia Reflex	26. 06. 2013
Mgr. Dušan Magdolen, PhD.		TL	Staroegyptská rakva začne prezrádzať svoje tajomstvá	Pravda	27. 12. 2013
PhDr. Anna Rácová, CSc.		TL	India mi prirástla k srdcu (rozhovor)	Záhorák	18. 11. 2013
PhDr. Anna Rácová, CSc.		PB	Prednáška v rámci cyklu Ex Oriente Lux na tému: Reduplikácia v bengáľčine	Ústav orientalistiky SAV	03. 10. 2013
PhDr. Anna Rácová, CSc.		TL	Tri pocty pre slovenského sinológa Mariána Gálika	Fénix	2013
PhDr. Anna Rácová, CSc.		TL	Úspech slovenského sinológa v Číne	Aktuality SAV	20. 05. 2013
doc. PhDr. Viera Vilhanová, DrSc.		RO	Rozhovor o grófovi Móricovi Beňovskom	Rádio Devín - Relácia Rubikon	09. 07. 2013
doc. PhDr. Viera Vilhanová, DrSc.		RO	Relácia Antropologický slovník - séria rozhovorov	Rádio Devín	12

¹ PB - prednáška/beseda, TL - tlač, TV - televízia, RO - rozhlas, IN - internet, EX - exkurzia, PU - publikácia, MM - multimédiá, DO - dokumentárny film

9.1.2. Súhrnné počty vedecko-popularizačných činností organizácie SAV

Tabuľka 9b Súhrnné počty vedecko-popularizačných činností organizácie SAV

Typ	Počet	Typ	Počet	Typ	Počet
prednášky/besedy	9	tlač	6	TV	4
rozhlas	7	internet	0	exkurzie	0
publikácie	0	multimediálne nosiče	0	dokumentárne filmy	0
iné	0				

9.2. Vedecko-organizačná činnosť

Tabuľka 9c Vedecko-organizačná činnosť

Názov podujatia	Domáca/ medzinárodná	Miesto	Dátum konania	Počet účastníkov
Zasadnutie Predsedníctva- Byra	medzinárodná	Paríž	06. 02. –09. 02. 2013	20
87. Valné zhromaždenie UAI	medzinárodná	Nemecko	12. 05. –16. 05. 2013	60

9.3. Účasť na výstavách

9.4. Účasť v programových a organizačných výboroch národných konferencií

Tabuľka 9d Programové a organizačné výbory národných konferencií

Typ výboru	Programový	Organizačný	Programový i organizačný
Počet členstiev	0	0	0

9.5. Členstvo v redakčných radách časopisov

Mgr. Jitka Dobbersteinová

Asian and African Studies (funkcia: výkonná redaktorka)

PhDr. Jozef Marián Gálik, DrSc.

Asian and African Studies (funkcia: člen)

Nanguo renwen xuekan (South China Journal of Humanities) (Macao) (funkcia: člen)

Shijie shiren jikan (The World Poets Quarterly) (funkcia: člen)

Studia Orientalia Slovaca (funkcia: člen)

Xiandai Zhongwenxue kan (Journal of Modern Chinese Studies) (funkcia: člen)

Mgr. Dušan Magdolen, PhD.

Pražské egyptologické štúdie (funkcia: člen)

PhDr. Gabriel Pirický, PhD.

Axis Mundi (funkcia: hosťujúci editor)

Ethnologia Actualis Slovaca (funkcia: člen)

Nový Orient (funkcia: člen)

Studia Orientalia Slovaca (funkcia: člen)

Türk Kültürü ve Hacı Bektaş Veli Araştırma Dergisi (funkcia: člen)

PhDr. Anna Rácová, CSc.

Ethnologia Actualis Slovaca (funkcia: členka)

International Journal of Romani Language and Culture (funkcia: členka)

Romano džaniben (funkcia: členka odbornej a poradnej skupiny)

Studia Orientalia Slovaca (funkcia: členka)

doc. PhDr. Karol R. Sorby, DrSc.

Asian and African Studies (funkcia: šéfredaktor)

doc. PhDr. Viera Vilhanová, DrSc.

Asian and African Studies (funkcia: členka)
Ethnologia Actualis Slovaca (funkcia: členka)
Human Affairs (funkcia: členka)

9.6. Činnosť v domácich vedeckých spoločnostiach

Mgr. Martina Bucková, PhD.

Slovenská orientalistická spoločnosť (funkcia: členka)
Spoločnosť ProOriente (funkcia: členka)

Mgr. Mária (Marina) Ferancová (Čarnogurská), CSc.

Občianske združenie ProOriente (funkcia: členka)
Slovenská orientalistická spoločnosť (funkcia: členka)
Slovenské filozofické združenie (funkcia: členka)

PhDr. Jozef Marián Gálik, DrSc.

Slovenská orientalistická spoločnosť (funkcia: člen)
Spoločnosť ProOriente (funkcia: člen)
Učená spoločnosť Slovenskej akadémie vied (funkcia: emiretný člen)

Mgr. Henrieta Hatalová, PhD.

Občianske združenie ProOriente (funkcia: členka Správnej rady)
Slovenská orientalistická spoločnosť (funkcia: tajomníčka)

Mgr. Jozef Hudec, PhD.

Nadácia Aigyptos (funkcia: predseda správnej rady)
Občianske združenie ProOriente (funkcia: člen)
Slovenská archeologická spoločnosť (funkcia: člen)
Slovenská orientalistická spoločnosť (funkcia: člen)

Mgr. Dušan Magdolen, PhD.

Nadácia Aigyptos (funkcia: správca)
Slovenská archeologická spoločnosť (funkcia: člen)
Slovenská orientalistická spoločnosť (funkcia: člen)

PhDr. Gabriel Pirický, PhD.

Občianske združenie ProOriente (funkcia: člen správnej rady)
Slovenská orientalistická spoločnosť (funkcia: podpredseda)

Slovenská spoločnosť pre štúdium náboženstiev pri SAV (funkcia: člen výboru)

PhDr. Anna Rácová, CSc.

India klub (funkcia: členka)

Občianske združenie ProOriente (funkcia: členka)

Slovenská orientalistická spoločnosť (funkcia: členka)

Slovenská spoločnosť pre štúdium náboženstiev pri SAV (funkcia: členka)

Slovenská spoločnosť prekladateľov umeleckej literatúry (funkcia: členka)

doc. PhDr. Viera Vilhanová, DrSc.

Občianske združenie ProOriente (funkcia: členka)

Slovenská orientalistická spoločnosť (funkcia: predsedníčka)

Spoločnosť pre výskum náboženstiev (funkcia: členka)

Spolok prekladateľov umeleckej literatúry (funkcia: členka)

9.7. Iné dôležité informácie o vedecko-organizačných a popularizačných aktivitách

1) Ústav orientistiky SAV sa v spolupráci s Mestským múzeom Bratislava a Nadáciou Aigyptos podieľal na zabezpečení a príprave 2. ročníka cyklu egyptologických prednášok, ktoré sa konali v priestoroch uvedeného múzea. Na prednáškach určených širokej verejnosti účinkovali slovenskí a českí egyptológovia. V rámci tohto cyklu odznelo v období január až marec spolu 9 prednášok.

2) Ďalšie informácie k aktivitám vedeckých pracovníkov:

Beška Emanuel. Vypracovanie posudku na odborný článok *Churchillova aféra*, časopis *Nový orient*.

Beška Emanuel. Vypracovanie posudku na odborný článok *Egyptské a britské pôsobení v Súdánu v průběhu 19. století*, časopis *Nový orient*.

Beška Emanuel. Účasť na školení venovanom eurofondom - *Tvorba projektov zameraných na štrukturálne fondy EÚ*, konané v dňoch 18. – 20. 03. 2013, Centrum účelových zariadení, IPVS, Bratislava.

Beška Emanuel. Účasť na školení venovanom eurofondom - *Implementácia projektov financovaných zo štrukturálnych fondov*, konané v dňoch 15. – 17. 04. 2013, Centrum účelových zariadení, IPVS, Bratislava.

Bucková Martina. Vypracovanie recenzného posudku na vedeckú monografiu: Mgr. Ľ. Kollárová, PhD.: *Identita a jazyk dvoch hlavných etnických zložiek novozélandskej spoločnosti Maori a Pakeha*.

Ferancová (Čarnogurská) Mária. Vypracovanie recenzného posudku a odporúčajúce zhodnotenie vedeckej monografie dr. Jitky Bílkovej: *Čínské tradiční věděni z pohledu Západu (reflexe čínské tradiční vědy a vědeckého myšlení v dílech některých britských a amerických vědců)*. Vydanie monografie vo vydavateľstve Západočeskej university v Plzni.

Ferancová (Čarnogurská) Mária. Účasť na medzinárodnom rokovaní rektora Prešovskej univerzity s čínskou delegáciou z Čínskej akadémie spoločenských vied, 22. 10. 2013.

Gálik Jozef Marián. Odovzdanie menovania „Čestného profesora“ (Honorary Professor) prof. Cchao Šun-čchingom, dekanom Fakulty čínskej literatúry a žurnalistiky a viceprezidentom Čínskej asociácie porovnávacej literatúry, 16. 04. 2013.

Gálik Jozef Marián. Prijatie na rektoráte univerzity vicerektorom prof. Jen Š'-ťingom v prítomnosti

profesorov a vedenia fakulty, 25. 04. 2013.

Gálik Jozef Marián. Hostovanie v Čínskej akadémii spoločenských vied, Peking, v dňoch 28. 04. – 06. 05. 2013. Počas tamajšieho pobytu sa uskutočnili nasledovné stretnutia:

1. Stretnutie s pracovníkmi Filozofického ústavu Čínskej akadémie spoločenských vied, 28. 04. 2013

2. Stretnutie s profesormi Pekingskej univerzity, Univerzity Čching-chua, Konfuciovej nadácie a Medzinárodnej akadémie čínskej kultúry v sídle poslednej z nich na Pekingskej univerzite, 29. 04. 2013.

Gálik Jozef Marián. Hostovanie na W.F. Albright Institute of Archaeological Research v Jeruzaleme, v dňoch 28. 04. – 06. 05. 2013. Zbieranie materiálov k štúdiu typologických aspektov zahrňujúcich prvé tisícročie pred n.l. na území dnešného Izraela, a čínskych v tom istom období, týkajúcich sa náboženstva, dejín a literatúry. Stretnutie s profesormi Hebrejskej Univerzity, Prof. Benjaminom Kedarom, vice-prezidentom Izraelskej akadémie vied, vedenie diskusie o veciach podobného vedeckého záujmu.

Hudec Jozef. Spoluorganizácia IX. medzinárodnej konferencie „Egypt a Rakúsko - Vnímanie Orientu v strednej Európe (1800 – 1918)“ v dňoch 21. – 24. októbra 2013 v kaštieli Betliar. Organizátori: Nadácia Aigyptos - SNM-Múzeum Betliar, s finančnou podporou občianskeho združenia ProOriente.

Hudec Jozef. Prezentácia archeológie pre žiakov prvého trojročia na Súkromnej základnej škole s materskou školou M. Montessori, Heyrovského 2, Bratislava - Lamač, 12. 02. 2013

Hudec Jozef. Prezentácia staroegyptského písma „Faraóni a hieroglyfy“ pre žiakov prvého trojročia na Súkromnej základnej škole s materskou školou M. Montessori, Heyrovského 2, Bratislava - Lamač, 12. 04. 2013.

Magdolen Dušan. V roku 2013 sa na základe oslovenia vedúcich predstaviteľov spoločnosti Semmel Concerts Veranstellungen GmbH v období od mája do septembra realizovala odborná spolupráca medzi uvedenou spoločnosťou a Ústavom orientalistiky SAV v zastúpení egyptológa Dušana Magdolena na príprave slovenskej verzie medzinárodnej výstavy *Tutankhamun: His Tomb and His Treasures*, ktorá sa pod slovenským názvom *Tutanchamon: jeho hrobka a poklady* mala pôvodne konať v roku 2013 v Bratislave. Z rozhodnutia predstaviteľov menovanej spoločnosti sa jej realizácia odložila najskôr na rok 2014. Ide o jedinečnú výstavu verných kópií predmetov z Tutanchmonovej hrobky, ktoré boli vyrobené pod odborným dohľadom egyptológov a ďalších špecialistov. Ďalej výstava prezentuje nálezové okolnosti objavy Tutanchamonovej hrobky, biografické profily jeho hlavných aktérov, predstavy starovekých Egypťanov o posmrtnom živote, atď. Jednotlivé témy sú v priestoroch výstavy spracované inovatívnym spôsobom a prezentované aj formou projekcie krátkych dokumentárnych filmov. V rámci výstavy je možné si zakúpiť publikácie a DVD nosiče k výstave a rozličné suveníry s motívmi starovekého Egypta. Výstava, ktorej príprava zabrala niekoľko rokov, má putovný charakter a doposiaľ jej exponáty videli milióny návštevníkov vo viacerých metropolách sveta.

Pirický Gabriel. Vypracovanie odborného posudku na dizertačnú prácu Dr Erika Siegla: *Islám versus modernizace? Pohled Turguta Özala na náboženství, sekularismus a rozvoj*, v rámci celoštátnej súťaže prác v oblasti spoločenskovedného výzkumu mimo európskych oblastí v Českej Republike.

Pirický Gabriel. Účasť na workshope k vypracovaniu Celoštátnej stratégie pre ochranu a podporu ľudských práv v SR, ktorý sa konal z poverenia splnomocnenca vlády SR pre rozvoj občianskej spoločnosti F. Vagača v SÚZA, Bratislava, 02. 07. 2013.

Pirický Gabriel. Zástupca Ústavu orientalistiky SAV v procese prípravy Celoštátnej stratégie ochrany a podpory ľudských práv v Slovenskej republike, ktorá prebieha pod gesciou Ministerstva zahraničných vecí SR - od marca 2013.

Pirický Gabriel. Vypracovanie 3 posudkov do časopisu Axis Mundi.

Pirický Gabriel. Odborný konzultant pri preklade románu Tichý dom od tureckého spisovateľa Orhana Pamuka (vydavateľstvo Slovart).

Pirický Gabriel. Uskutočnenie pracovnej cesty do Aligarhu (Anglo-Muslim Indian College) dňa 29.11.2013 v rámci pracovného pobytu v Indickej republike, ktorý sa konal v dňoch 12. 11. – 03. 12. 2013.

Ráčová Anna. Odborná spolupráca s vydavateľstvami (prepisy indických reálií):

J. K. Rowlingová: Prázdne miesto. Praha, Albatros 2013

Anne Ostby: Mesto lásky. Bratislava, Vydavateľstvo Motýľ 2013

Rosie Thomas: Kašmírový šál. Bratislava, Fortuna Libri, 2013

Ráčová Anna. Vypracovanie podkladov návrhu na vyznamenanie „Zlatá medaila SAV“, Gálik Jozef Marián.

Ráčová Anna. Vypracovanie podkladov návrhu na vyznamenanie „Významné osobnosti SAV 2013“, Gálik Jozef Marián.

Ráčová Anna. Vypracovanie podkladov návrhu na vyznamenanie „Medaila k 60. výročiu SAV“, Krupa Viktor.

Ráčová Anna. Vypracovanie podkladov návrhu na vyznamenanie „Cena MŠ SR“, Sorby Karol.

Ráčová Anna. Členka komisie kultúry pri Mestskom úrade v Stupave

Ráčová Anna. Jazyková redaktorka ročenky Stupava

Ráčová Anna. Jazyková redaktorka mesačníka Podpajštúnske zvesti (č. 6, 7, 8)

Ráčová Anna. Jazyková redaktorka Kroniky mesta Stupava 2012

Sorby Karol. Predseda Atestačnej komisie Ústavu orientalistiky SAV.

Zhang Cziráková Daniela. Účasť na projekte IOM - medzinárodná organizácia pre migráciu, Násilie na migrantoch - odborné konzultácie ohľadom čínskej komunity na Slovensku, preklady, tlmočenie.

Zhang Cziráková Daniela. Preklad písomností a tlmočenie pre Okresný súd Michalovce, 07. 01. 2013.

Zhang Cziráková Daniela. Tlmočenie pre cudzineckú políciu, Nitra, 11.02.2013.

Zhang Cziráková Daniela. Preklad písomností pre Generálnu prokuratúru SR, 15.02.2013

Zhang Cziráková Daniela. Tlmočenie pre Okresné riaditeľstvo PZ, Bratislava III, 04. 02. 2013; 25. 02. 2013; 11. 03. 2013; 15. 03. 2013; 18. 03. 2013; 10. 06. 2013; 17. 12. 2013.

Zhang Cziráková Daniela. Tlmočenie pre Okresnú prokuratúru Nové Zámky, 15. 03. 2013.

Zhang Cziráková Daniela. Tlmočenie pre Okresné riaditeľstvo PZ, Bratislava I, 25. 03. 2013.

Zhang Cziráková Daniela. Preklad písomností pre Krajskú prokuratúru Trnava, 03. 05. 2013.

Zhang Cziráková Daniela. Tlmočenie pre Okresné riaditeľstvo PZ, Bratislava II, 27. 06. 2013.

Zhang Cziráková Daniela. Preklad písomností pre Okresný súd Topoľčany, 09. 07. 2013.

Zhang Cziráková Daniela. Tlmočenie pre Okresný súd Bratislava II, 17. 09. 2013.

Zhang Cziráková Daniela. Tlmočenie pre Okresný súd Bratislava III, 30. 11. 2013.

Zhang Cziráková Daniela. Preklad písomností pre Okresný súd Košice, 22. 11. 2013.

10. Činnosť knižnično-informačného pracoviska

10.1. Knižničný fond

Tabuľka 10a Knižničný fond

Knižničné jednotky spolu		16186
z toho	knihy a zviazané periodiká	16113
	audiovizuálne dokumenty	0
	elektronické dokumenty (vrátane digitálnych)	73
	mikroformy	0
	iné špeciálne dokumenty - dizertácie, výskumné správy	0
Počet titulov dochádzajúcich periodík		48
z toho zahraničné periodiká		44
Ročný prírastok knižničných jednotiek		228
v tom	Kúpou	156
	Darom	72
	výmenou	0
	bezodplatným prevodom	0
Úbytky knižničných jednotiek		0
Knižničné jednotky spracované automatizovane		901

10.2. Výpožičky a služby

Tabuľka 10b Výpožičky a služby

Výpožičky spolu		157
z toho	Odborná literatúra pre dospelých	125
	výpožičky periodík	0
	prezenčné výpožičky	32
MVS iným knižniciam		0
MVS z iných knižníc		0
MMVS iným knižniciam		0
MMVS z iných knižníc		8
Počet vypracovaných bibliografií		0
Počet vypracovaných rešerší		0

10.3. Používatelia

Tabuľka 10c Užívatelia

Registrovaní používatelia	11
Návštevníci knižnice spolu (bez návštevníkov podujatí)	13

10.4. Iné údaje

Tabuľka 10d Iné údaje

On-line katalóg knižnice na internete (1=áno, 0=nie)	0
Náklady na nákup knižničného fondu v €	10400

10.5. Iné informácie o knižničnej činnosti

- výmena publikácií
- pokračovanie v inventarizácii knižničného fondu
- pokračovanie v digitalizácii katalógu knižnice
- spracovávanie evidencie sinologických publikácií
- príjem knižných darov
- zabezpečenie digitalizácie všetkých ročníkov časopisu Asian and African Studies v spolupráci medzi úsekom vedeckej redakcie ústavu a CVTI SR.

11. Aktivity v orgánoch SAV

11.1. Členstvo vo Výbore Snemu SAV

11.2. Členstvo v Predsedníctve SAV a vo Vedeckej rade SAV

11.3. Členstvo vo vedeckých kolégiách SAV

PhDr. Anna Rácová, CSc.

- VK SAV pre vedu o jazyku, literatúre a umeniach (členka)

doc. PhDr. Karol R. Sorby, DrSc.

- VK SAV pre kultúrohistorické vedy (člen)

doc. PhDr. Viera Vilhanová, DrSc.

- VK SAV pre kultúrohistorické vedy (predsedníčka)

11.4. Členstvo v komisiách SAV

Mgr. Dušan Magdolen, PhD.

- Dislokačná komisia SAV (člen)

doc. PhDr. Viera Vilhanová, DrSc.

- Akreditačná komisia SAV (členka)

- Komisia SAV pre posudzovanie vedeckej kvalifikácie zamestnancov (členka)

11.5. Členstvo v orgánoch VEGA

Mgr. Mária (Marina) Ferancová (Čarnogurská), CSc.

- Komisia č. 12 pre vedy o umení, estetiku a jazykovedu (členka)

12. Hospodárenie organizácie

12.1. Výdavky RO SAV

Tabuľka 12a Výdavky RO SAV (v €)

V ý d a v k y	Skutočnosť k 31.12.2013 spolu	v tom:			
		zo ŠR	z toho: ŠF EÚ vr. spolufina n. zo ŠR	z mimorozp. zdrojov	z toho: ŠF EÚ vr. spolufinan. zo ŠR
Výdavky spolu	259 141,70	250 150,80		8 990,90	
Bežné výdavky	259 171,70	250 150,80		8 990,90	
v tom:					
mzdy (610)	158 297,85	155 338,70		2 959,15	
poistné a príspevok do poisťovní (620)	54 598,18	53 573,64		1 024,54	
tovary a služby (630)	45 565,83	40 558,62		5007,21	
z toho: časopisy	4 065	4 065			
VEGA projekty	19 725	19 725			
MVTS projekty	8 000	8 000			
CE					
vedecká výchova					
bežné transfery (640)	679,84	679,84			
z toho: štipendiá					
transfery partnerom projektov					
Kapitálové výdavky	0	0			
v tom:					
obstarávanie kapitálových aktív					
kapitálové transfery					
z toho: transfery partnerom projektov					

12.2. Príjmy RO SAV

Tabuľka 12b Príjmy RO SAV (v €)

P r í j m y	Skutočnosť k 31.12.2013 spolu	v tom:	
		rozpočtové	z mimoroz p. zdrojov
Príjmy spolu	12 558,40	3 567,50	8 990,90
Nedaňové príjmy			
v tom:			
príjmy z prenájmu			
príjmy z predaja výrobkov a služieb	3309,84	3 309,84	
iné	257,66	257,66	
Granty a transfery (mimo zdroja 111)	8990,90		8990,90
v tom:			
tuzemské	8990,90		8990,90
z toho: APVV	8300,41		8300,41
iné	690,49		690,49
zahraničné			
z toho: projekty rámcového programu EÚ			
iné			

13. Nadácie a fondy pri organizácii SAV

14. Iné významné činnosti organizácie SAV

15. Vyznamenania, ocenenia a ceny udelené pracovníkom organizácie v roku 2013

15.1. Domáce ocenenia

15.1.1. Ocenenia SAV

Gálik Jozef Marián

Významná osobnosť SAV

Oceňovateľ: Predsedníctvo SAV



Obrázok 11. Ocenenie Zlatá medaila SAV pre dr. Gálika.

Gálik Jozef Marián

Zlatá medaila SAV

Oceňovateľ: Predsedníctvo SAV

Opis: Jozef Marián Gálik, DrSc. je popredný slovenský orientalista, sinológ a literárny vedec široko známy aj v medzinárodných vedeckých kruhoch, ktorý sa vo svojej vedeckej práci dlhodobo zameriava na výskum čínskej literatúry a kultúry. Je spoluzakladateľom sinológie ako vedného odboru a zakladateľom sinológie ako pedagogického odboru na Slovensku.



Obrázok 12. Ocenenie Významná osobnosť SAV pre dr. Gálika.

Jozef Marián Gálik sa narodil 21. 02. 1933 v Igrame. Po maturite na Druhom štátnom gymnáziu v Bratislave roku 1953 začal študovať sinológiu a dejiny Ďalekého východu na Filologickej fakulte Karlovej univerzity v Prahe, kde sa v tom čase vytvorila významná skupina sinológov sústredená okolo prof. Jaroslava Průška (1906 – 1980), nazývaná obyčajne Pražská sinologická škola, ktorá kládla dôraz najmä na štúdium moderného čínskeho jazyka, dejín a literatúry. J. M. Gálik sa pridal k hlavnému prúdu Pražskej sinologickej školy a predmetom jeho diplomovej práce sa stalo poviedkové dielo spisovateľa Mao Tuna (1996 – 1981).

Po ukončení vysokoškolského štúdia roku 1958 absolvoval ako jediný spomedzi študentov sinológie dvojročné štúdium na

Pekingskej univerzite. Jeho oficiálnym mentorom sa stal prof. Wu Cu-siang (1908 – 1994), no ujal sa ho spisovateľ Mao Tun, v tom čase minister kultúry ČLR, ktorý čítal a komentoval jeho prvé štúdie napísané po čínsky.

Po návrate z Číny začal 1. novembra 1960 pracovať v Kabinete orientalistiky SAV (od 2007 Ústavu orientalistiky SAV), kde sa spolu s dr. Annou Doležalovou – Vlčkovou (1935 –1992) stal zakladateľom slovenskej sinológie ako vedného odboru. V Ústave orientalistiky pracuje doteraz. Roku 1966 obhájil vedeckú hodnosť kandidáta vied (CSc.). O rok neskôr sa dostal na jednoročné štipendium Nadácie Alexandra von Humboldta na Mníchovskú univerzitu, kde medziiným pracoval na zdokonalení kandidátskej práce, ktorá roku 1969 vyšla v anglickom znení v mníchovskom vydavateľstve Franz Steiner Verlag ako prvá publikácia v sérii *Münchener Ostasiatische Studien* pod názvom *Mao Tun and Modern Chinese Literary Criticism*. Táto prvá monografia o významnom čínskom spisovateľovi v západnom jazyku našla odozvu najmä medzi západnými sinológmi, o čom svedčia jej početné citácie.

V októbri 1969 odišiel J. M. Gálik opäť do Mníchova na štipendijný pobyt ako *wissenschaftlicher Mitarbeiter* Nadácie Volkswagen. Pracoval na projekte *German Impact on Modern Intellectual History*, ktorý počas pobytu aj viedol. Po nútenom návrate na Slovensko na jeseň 1970 začal pracovať na dizertácii na vedeckú hodnosť DrSc., ktorá vyšla roku 1980 pod názvom *The Genesis of Modern Chinese Literary Criticism (1917 – 1930)* a stala sa jeho najcitovanejšou a hlavne v Číne aj najvplyvnejšou publikáciou. Vedeckú hodnosť DrSc. získal v roku 1985. V roku 1986 J. M. Gálik publikoval vo Wiesbadene svoju tretiu knihu *Milestones in Sino-Western Literary Confrontation (1898 – 1979)*. Obe posledne menované publikácie vyšli v dvoch vydaniach aj v čínskom preklade a sú súčasťou odporúčanej literatúry pre študentov sinológie, modernej čínskej literatúry a porovnávacej literatúry.

Po roku 1989 sa J. M. Gálik začal venovať štúdiu Biblie a jej vplyvu na čínsku literatúru a kultúru 20. storočia. Prvá kniha s touto tematikou vyšla roku 2004 pod názvom *Influence, Translation and Parallels. Selected Studies on the Bible in China*, Sankt Augustin: Monumenta Serica Institute. V roku 2009 bola preložená do čínštiny rovnako ako jeho dve knihy z oblasti literárnej komparatistiky, ktoré čakajú na redakčné spracovanie. V posledných rokoch pracuje na druhom zväzku knihy venovanej Biblii a Číne.

Vedecká práca J. M. Gálíka je pozoruhodná. Popri 15 vedeckých monografiách publikovaných v angličtine a čínštine je autorom vcelku 716 publikačných jednotiek (mimo kníh a knižných prekladov), z toho 333 vedeckých štúdií a článkov v rôznych jazykových variáciách a vyše 210 vedeckých recenzií. Citácie jeho prác v zahraničí presiahli na spoločenské vedy úctyhodný počet 700.

Výsledky svojej vedeckej práce J. M. Gálik prezentoval aj na početných konferenciách a sympóziách najmä v zahraničí, napríklad v Hamburgu, Toronte, Hongkongu, Bordeaux, Budapešti, Insbrucku, Paríži, Mníchove, Tókyo, Edmontone, Leidene, Seoule, Leedsi, Copenhagene-Humlebaeku, Senigallii, Oxforde, Leidene-Nordwijckeroute, Leidene, Heidelbergu, Weimare, Varne, Ulan Batare, Si-ane, Nankingu, Pekingu, Šanghaji, Štokholme, Smoleniciach, Dolnej Krupej, Tutzingu, Berlíne, Bratislave, Sils-Marii, Naumburgu, Jeruzaleme, Taipei, Kolíne nad Rýnom, Bambergu, Chantilly, Walberbergu, Cortone, Ríme, Benátkach, Suzhou, Macau, Bruseli, Hangzhou a Erlangene. O šírke jeho vedeckého záberu svedčia príspevky k rozmanitým témam konferencií, ktoré sa týkali najmä porovnávacej literatúry, teoretických otázok ázijských a afrických literatúr, modernej čínskej literatúry, európskej a čínskej filozofie, životu a dielu Fr. Nietzscheho, histórie umenia, životu a dielu čínskych spisovateľov Mao Tuna, Lao Šeho, Kuo Mo-ža, prvého čínskeho laureáta Nobelovej ceny za literatúru Gao Xingjiana, vplyvu Biblie na čínsku kultúru a literatúru od 17. po koniec 20. storočia, problému citov v ázijských krajinách a v Európe, problematike materiálov k dejinám modernej čínskej literatúry, globálnej čínskej literatúre písanej v čínskom jazyku či delbe práce medzi jednotlivými čínskymi a zahraničnými sinologickými pracoviskami.

V rokoch 2004 a 2008 bol hlavným organizátorom dvoch humboldtovských konferencií, ktorých príspevky boli publikované v rokoch 2006 a 2011.

Svoje bohaté vedecké skúsenosti J. M. Gálik uplatnil nielen pri organizovaní významných medzinárodných konferencií, ale aj ako vedúci troch projektov VEGA na pracovisku, a to projektov: *Globalizácia a návrat ku kultúrnej identite v medzikultúrnom procese Východ-Západ*, 1997 – 1999, *Kultúrna identita, medzikultúrny proces Východ – Západ*, 2000 – 2002 a *Multikulturalizmus, identita a medzikultúrny proces Východ – Západ*, 2003 – 2005.

V neposlednom rade treba spomenúť aktívnu prácu J. M. Gálika v redakčných radách domácich aj zahraničných vedeckých časopisov *Asian and African Studies* (Bratislava,) *Studia orientalia slovacae* (Bratislava), *Slovak Review* (Bratislava), *The World Poets* (Chongqing), *Journal of Modern Chinese Studies* (Shanghai), *South China Journal of Humanities* (Macao).

O mimoriadnom medzinárodnom vedeckom význame J. M. Gálika a uznaní jeho práce medzinárodnou vedeckou spoločnosťou svedčí skutočnosť, že J. M. Gálik je jediným vedeckým pracovníkom zo spoločenských vied na Slovensku, ktorý je nositeľom Ceny Alexandra von Humboldta. Ďalej treba v tomto kontexte spomenúť aj to, že J. M. Gálik bol pozvaný na 1. EU-China High Level Cultural Forum Brusel (2010) ako jeden z jedenástich vedcov a kultúrnych pracovníkov (Umberto Eco, Julia Christeva, Rem Koolhaas a iní) a jediný sinológ z EÚ. To isté platí o 1. Svetovom kultúrnom fóre na jazere Taihu na okraji mesta Suzhou (2011), ktorého sa mimo Číňanov zúčastnil ako jediný sinológ.

Pri príležitosti 65. narodenín roku 1998 si švajčiarski sinológovia v spolupráci s európskymi, čínskymi, americkými a austrálskymi vedcami uctili J. M. Gálika obsiahlym zborníkom štúdií pod názvom *Autumn Floods. Essays in Honour of Marian Galik*, ktorý obsahuje 56 príspevkov v 6 jazykoch od autorov z ČLR, Nemecka, Francúzska, Švajčiarska, Talianska, Rakúska, Holandska, Nórska, Veľkej Británie, USA, Kanady, Austrálie, Izraela, Poľska, Česka a Slovenska. Pri príležitosti tohto jubilea vyšlo aj jedno číslo ústavného časopisu *Asian and African Studies* venované problematike modernej čínskej literatúry a literárnej komparatistiky.

Pri príležitosti 70. narodenín v roku 2003 mu jeho žiaci z Katedry jazykov a kultúr Východnej Ázie Filozofickej fakulty Univerzity Komenského pripravili jedno číslo časopisu *Studia orientalia slovacae* a nemecký Monumenta Serica Institute mu zorganizoval a plne financoval medzinárodnú vedeckú konferenciu: *Fascination and Understanding: The Spirit of Occident and The Spirit of China in Reciprocity*. Príspevky z konferencie vyšli v Nemecku v rokoch 2005 – 2006.

Úctu prejavili J. M. Gálikovi aj profesori rôznych čínskych univerzít a iných inštitúcií (Múzea čínskeho moderného písomníctva, Vydavateľstva Pekingskej univerzity) tým, že mu pri príležitosti 50. výročia jeho štúdia na Pekingskej univerzite, najznámejšej čínskej vysokej škole, r. 2008 usporiadali sympóziu.

O uznaní, ktorému sa v Číne teší vedecká osobnosť J. M. Gálika, v neposlednom rade svedčia aj tituly, ktoré mu udelili v Číne:

1. Advisory Professor for Chinese and Comparative Literature, East China Normal University, Shanghai (1989)
2. Distinguished Adjunct Researcher, Institute of Literature, Chinese Academy of Social Sciences, Peking (2000)
3. Distinguished Adjunct Researcher, Institute of Modern Literature, Jinan University, Kanton, and a Foreign member of its Scientific Board (2006)
4. Adjunct Professor, Department of Chinese Literature and Research Institute of Modern Chinese Literature, Zhejiang University, Hangzhou (2009)
5. Distinguished Adjunct Researcher, The Institute for the Promotion of Chinese Language and Culture, Renmin University of China, Peking (2010)

J. M. Gálik získal ocenenie svojej vedeckej práce aj na Slovensku, a to v podobe Striebornej plakety Ľudovíta Štúra (1983), Zlatej plakety Ľudovíta Štúra (1998) a Ceny SAV za III. oddelenie (2003). Roku 2012 sa stal emeritným členom Učenej spoločnosti SAV.

Významné miesto v živote J. M. Gálika predstavuje aj pedagogická činnosť. Je zakladateľom slovenskej sinológie ako pedagogického odboru, ktorá sa vďaka nemu vyučuje na FF UK v Bratislave, kde prednášal čínske dejiny, filozofiu, klasickú literatúru a medzikultúrnu komunikáciu až do odchodu do dôchodku v roku 2000. Jeho žiaci prof. Jana Benická, PhD, doc.

Martin Slobodník, PhD a Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD sú učiteľmi sinológie na Univerzite Komenského. Prof. Dr. Raoul David Findeisen, v súčasnosti pracujúci na Univerzite Komenského a zároveň na Viedenskej univerzite, jeden z najlepších svetových odborníkov na modernú čínsko-západnú literatúru, študoval pod Gálikovým vedením počas práce na PhD, týkajúcej sa recepcie Nietzscheho v Číne, aj na rozsiahlej monografii o spisovateľovi Lu Sünovi na začiatku 90. rokov minulého storočia. FF UK si roku 2000 uctila jeho zásluhy na pedagogickom poli Zlatou medailou Filozofickej fakulty Univerzity Komenského.

Pestrý obraz o pôsobení J. M. Gálíka dotvára jeho popularizačná činnosť, najmä jeho prekladateľská práca, za ktorú roku 2005 získal Prémium Literárneho fondu.

O Jozefovi Mariánovi Gálikovi sa často písalo doma aj v zahraničí. Od prvého článku v roku 1986 bolo do roku 2010 uverejnených najmenej 65 publikačných jednotiek o jeho živote a diele. Prácu J. M. Gálíka vysoko ocenil aj prof. Štefan Luby po sedemnásťročnom pôsobení v SAV vo funkcii člena Predsedníctva SAV a neskoršie predsedu SAV v článku „Z okraja priepasti do centra výskumu“ v časopise *Quark*, 7, 2009, kde hodnotí situáciu v SAV od 1992 do 2009 medziiným takto: „Najvýznamnejšie výsledky sú azda tie, za ktoré udelili významné zahraničné ceny ako je Humboldtova. Spomeniem orientalistu Mariána Gálíka a fyzika, odborníka na kvantovu informáciu Vladimíra Bužeka...“

Vedecká rada Ústavu orientalistiky SAV na svojom riadnom zasadnutí dňa 31. októbra 2012 prerokovala návrh na udelenie vyznamenania pre Jozefa Mariána Gálíka, DrSc. a vyjadrila mu konsenzuálne svoju podporu. Vedecká rada Ústavu orientalistiky SAV odporučila udeliť menovanému vyznamenanie „Zlatá medaila Slovenskej akadémie vied“.

Krupa Viktor

Vyznamenanie pri príležitosti 60. výročia založenia SAV udelené 11. 9. 2013 v Smoleniciach.

Oceňovateľ: Predsedníctvo SAV

Opis: PhDr. Viktor Krupa, DrSc. je významný slovenský orientalista a jazykovedec široko známy doma aj v zahraničí. Od roku 1961 až do odchodu do dôchodku v roku 2010 pôsobil ako vedecký pracovník v Ústave orientalistiky SAV. Položil základy výskumu oceanistiky a polynezistiky na Slovensku a je tiež jedným zo zakladateľov japanológie v SAV. Vo svojej vedeckej práci sa venoval najmä výskumu austronézskych jazykov, jazykovej politiky v Juhovýchodnej Ázii a Polynézii, zmien jazykov pod vplyvom interkultúrnych kontaktov a snáh polynézskych etník o vlastnú kultúrnu a jazykovú renesanciu. Okrem toho sa zameriaval na skúmanie viacerých otázok z oblasti všeobecnej jazykovedy, napríklad kategórie systému času a jej vzťahu ku kategórii modálnosti, problému jazykovej relativity, metafory na rozhraní vedeckých disciplín či odrazu reality v gramatickej štruktúre jazyka. Výsledkom jeho vedeckej práce je deväť hojne citovaných vedeckých monografií publikovaných najmä v zahraničných vydavateľstvách a množstvo vedeckých štúdií. Je tiež autorom siedmich publikácií určených širšiu verejnosť, ktoré ju oboznamujú so životom vo vzdialených kútoch sveta. Rovnako je autorom početných prekladov z japončiny, maorijčiny, havajčiny, angličtiny, nemčiny a ruštiny.

Viktor Krupa absolvoval niekoľko výskumných pobytov na zahraničných univerzitách a vedeckých pracoviskách (Honolulu, Berkley, Munster, Tübingen, Londýn, Canberra; Dánsko, Japonsko, Nový Zéland).

V rokoch 1990 – 2002 bol riaditeľom Ústavu orientalistiky a súčasne aj šéfredaktorom vedeckého časopisu *Asian and African Studies*, ktorý vydáva ÚO SAV, a členom niekoľkých redakčných rád domácich aj zahraničných vedeckých časopisov. Pôsobil ako člen Vedeckej rady ÚO SAV. Bol členom niekoľkých komisií, napríklad Akreditačnej komisie vlády SR, komisie VEGA, komisie pre všeobecnú jazykovedu, komisie pre jazykovedu konkrétnych jazykových skupín. Komisie pre obhajoby PhD a DrSc., členom vedeckej rady FF UCM, predsedom Vedeckého kolégia SAV. Bol hlavným riešiteľom viacerých grantových projektov VEGA a spoluriešiteľom niekoľkých grantových projektov doma aj v zahraničí.

Za svoju vedeckú a prekladateľskú prácu získal niekoľko ocenení. Medzi najvýznamnejšie patrí Zlatá medaila SAV (2006) a cena Jána Hollého za preklad z orientálnych jazykov. V roku 2003 bol vymenovaný za člena Slovenskej učenej spoločnosti.

15.1.2. Iné domáce ocenenia

15.2. Medzinárodné ocenenia

Gálik Jozef Marián

Čestný profesor (Honorary Professor) S'-čchuanskej univerzity

Oceňovateľ: Fakulta čínskej literatúry a žurnalistiky

Opis: Odovzdané prof. Cchao Šun-čchingom, dekanom Fakulty čínskej literatúry a žurnalistiky a viceprezidentom Čínskej asociácie porovnávacej literatúry.

16. Poskytovanie informácií v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (Zákon o slobode informácií)

Ústav orientalistiky SAV poskytuje informácie v súlade so zákonom č. 211/2000 z.Z. .

17. Problémy a podnety pre činnosť SAV

Správu o činnosti organizácie SAV spracoval(i):

Správa o činnosti Ústavu orientalistiky SAV za rok 2013 bola prerokovaná vo vedeckej rade ÚO SAV dňa 16. januára 2014.

Správu o činnosti organizácie SAV spracovali:

Mgr. Dušan Magdolen, PhD. 02/52926326, 02/54793227

Mgr. Helena Hadvigová, 02/52926326

Gertrúda Bolyóová, 02/52926326

Predsedníčka vedeckej rady ÚO SAV:

.....
PhDr. Anna Rácová, CSc.

Riaditeľ ÚO SAV:

.....
Mgr. Dušan Magdolen, PhD.

Prílohy**Príloha A****Zoznam zamestnancov a doktorandov organizácie k 31.12.2013****Zoznam zamestnancov podľa štruktúry (nadväzne na údaje v Tabuľke 1a)**

	Meno s titulmi	Úväzok (v %)	Ročný prepočítaný úväzok
Vedúci vedeckí pracovníci DrSc.			
1.	PhDr. Jozef Marián Gálik, DrSc.	70	0.70
2.	doc. PhDr. Karol R. Sorby, DrSc.	100	1.00
3.	doc. PhDr. Viera Vilhanová, DrSc.	100	1.00
Vedúci vedeckí pracovníci CSc., PhD.			
1.	Mgr. Mária (Marina) Ferancová (Čarnogurská), CSc.	60	0.60
2.	PhDr. Anna Rácová, CSc.	100	1.00
Samostatní vedeckí pracovníci			
1.	Mgr. Dušan Magdolen, PhD.	100	1.00
2.	PhDr. Gabriel Pirický, PhD.	100	1.00
Vedeckí pracovníci			
1.	Mgr. Emanuel Beška, PhD.	100	1.00
2.	Mgr. Martina Bucková, PhD.	100	1.00
3.	Mgr. Jozef Hudec, PhD.	50	0.50
4.	Mgr. Daniela Zhang Cziráková, PhD.	100	1.00
Odborní pracovníci s VŠ vzdelaním			
1.	Mgr. Jitka Dobbersteinová	100	1.00
2.	Mgr. Veronika Dubcová	100	0.08
3.	Mgr. Helena Hadvigová	100	0.33
4.	Mgr. Henrieta Hatalová, PhD.	100	1.00
Odborní pracovníci ÚSV			
1.	Gertrúda Bolyóová	100	1.00
Ostatní pracovníci			
1.	Ľudmila Fedorčáková	30	0.05

Zoznam zamestnancov, ktorí odišli v priebehu roka

	Meno s titulmi	Dátum odchodu	Ročný prepočítaný úväzok
Odborní pracovníci s VŠ vzdelaním			
1.	Mgr. Lucia Hulková, PhD.	21.8.2013	0.67
Ostatní pracovníci			

1.	Mária Hardenová	30.9.2013	0.23
2.	Mgr. Katarína Hrnčiarová	31.10.2013	0.02

Zoznam doktorandov

	Meno s titulmi	Škola/fakulta	Študijný odbor
Interní doktorandi hradení z prostriedkov SAV			
<i>organizácia nemá interných doktorandov hradených z prostriedkov SAV</i>			
Interní doktorandi hradení z iných zdrojov			
<i>organizácia nemá interných doktorandov hradených z iných zdrojov</i>			
Externí doktorandi			
<i>organizácia nemá externých doktorandov</i>			

Príloha B

Projekty riešené v organizácii

Medzinárodné projekty

Programy: Multilaterálne - iné

1.) Egyptologický výskum lokality Tell er-Retába v Egypte (*Tell el-Retaba Archaeological Mission*)

Zodpovedný riešiteľ: Jozef Hudec
Trvanie projektu: 1. 1. 2013 /
Evidenčné číslo projektu: 226
Organizácia je koordinátorom projektu: Áno
Koordinátor: Ústav orientalistiky SAV
Počet spoluriešiteľských inštitúcií: 4 - Rakúsko: 1, Egypt: 1, Veľká Británia: 1, Poľsko: 1
Čerpané financie: APVV: 7906 €

Podpora medzinárodnej spolupráce z národných zdrojov: 4000 €

Dosiahnuté výsledky:

- príspevok do spoločného článku Rzepka Sławomir, Hudec Jozef, Jarmużek Łukasz, Piorun Malwina, Malleson Claire: Tell el-Retaba - season 2011. PAM XXIII, Research 2011, Warsaw 2014, in print.
- účasť na medzinárodnej konferencii s príspevkom: Hudec Jozef - Dubcová Veronika: Some discoveries of the early New Kingdom's architecture in Tell el-Retaba – West, Delta and Sinai - Current research, Warsaw, April 26, 2013.
- príspevok do spoločného článku Rzepka Sławomir, Hudec Jozef, Wodzińska Anna, Hulková Lucia, Jarmużek Łukasz, Dubcová Veronika, Piorun Malwina, Šefčáková Alena: Tell el-Retaba from the Second Intermediate Period till the Late Period. Results of the Polish-Slovak Archaeological Mission, Seasons 2011–2012. In: Ägypten und Levante. Internationale Zeitschrift für ägyptische Archäologie und deren Nachbargebiete. Bd. XXIV/2014, OAW, Wien, in print.
- štúdium nálezov, spracovávanie dokumentácie, analýza prameňov a komparatívneho materiálu

2.) Projekt XXII Medzinárodnej akademickej únie; Pramene k dejinám Afriky (*Project XXII of the International Union of Academies, Fontes Historiae Africanae*)

Zodpovedný riešiteľ: Viera Vilhanová
Trvanie projektu: 15.7.1997 /
Evidenčné číslo projektu: Projekt XXII
Organizácia je koordinátorom projektu: Áno
Koordinátor: Ústav orientalistiky SAV
Počet spoluriešiteľských inštitúcií: 11 - Belgicko: 1, Dánsko: 1, Veľká Británia: 1, Ghana: 1, Maďarsko: 1, Mali: 1, Niger: 1, Portugalsko: 1, Rusko: 1, Senegal: 1, Slovensko: 1
Čerpané financie: UNESCO: 3000 €

Podpora medzinárodnej spolupráce z národných zdrojov: 4000 €

Dosiahnuté výsledky:

Pawliková-Vilhanová, Viera.

Belgický národný komitét FHA:

Vinck, Honoré. Conflits fonciers au Congo belge. Opinions congolaises. Bruxelles, Académie Royale des Sciences d'Outre- Mer 2012. Fontes Historiae Africanae (Belgique/België) No.4.(ISBN 978-90-7565-248-2).

Britský národný komitét FHA:

Dahomey and the Ending of the Trans-Atlantic Slave Trade: The Journals and Correspondence of Vice-Consul Louis Fraser, 1851-1852 edited by Robin Law. Oxford, Published for the BRITISH ACADEMY by Oxford University Press, Fontes Historiae Africanae, New Series 10, 2012. 294 pages. 978-0-19-726521-5.

Další zväzok práve vychádza, krst bude 10. februára 2014 v British Academy.

Edičné práce na príprave zborníka z medzinárodnej vedeckej konferencie usporiadanej v rámci aktivít projektu Fontes Historiae Africanae v Mapute, Mozambik v apríli 2012 na tému Sources for African history in African languages written in Arabic (Ajami), African and Latin scripts in Eastern and Southern Africa. Zadávané do tlače.

Medzinárodný komitét:

Pawliková-Vilhanová, Viera- Moumouni, Seyni (Eds): Voices of Africa's Pasts.

Proceedings of An International Conference on Sources for African history in African languages written in Arabic (Ajami), African and Latin scripts in Eastern and Southern Africa held in Maputo, Mozambique, 16-18 April 2012.

Bratislava, Slovak Academic Press 2013 for the Institute of Oriental Studies of the Slovak Academy of Sciences and l'Union Académique Internationale, Brussels.

Projekty národných agentúr

Programy: VEGA

1.) Vplyv transformácie tureckého islamizmu na kultúrne a náboženské markery u Turkov.
(*The Transformation of Turkish Islamism and its influence on Cultural and Religious Markers of Turks*)

Zodpovedný riešiteľ:	Gabriel Pirický
Trvanie projektu:	1.1.2012 / 31.12.2013
Evidenčné číslo projektu:	2/0044/12
Organizácia je koordinátorom projektu:	Áno
Koordinátor:	Ústav orientistiky SAV
Počet spoluriešiteľských inštitúcií:	0
Čerpané financie:	VEGA: 1145 €

Dosiahnuté výsledky:

Publikované práce

Pirický, G. (2013): „The Ottoman Age in South-Central Europe as Represented in Secondary School History Textbooks in the Czech Republic, Hungary, Poland and Slovakia,“ In: Journal of

Educational Media, Memory and Society, Vol. 5/1, s. 108 – 129.

Pirický, G. (2013): „Muslim Communities in Central Europe: Slovakia and the Czech Republic,“ In: Bibikova, O.P. – Cvetkova, N.N. (eds.): *Strany Vostoka v kontexte sovremennych mirovych processov*, Moskva: Institut vostokovedenija RAN, s. 145 – 156.

Pirický, G. (2013): „Náboženské a kultúrne markery u tureckých moslimov v období 'postmultikulturalizmu',“ In: *Axis Mundi* 1/8, s. 9–17.

Pirický, G. (2013): „Alláh ako jediný zákonodárca: sociálno-politické myslenie v isláme,“ In: Novosád, František – Smreková, Dagmar (eds.): *Dejiny sociálneho a politického myslenia*, Bratislava: Kalligram, 727 – 748.

Pirický, G. (2013): „A vallás és kultúra kölcsönhatása a jelenkori törökök között,“ In: Keller, László (ed.): *Ábrándjaink kora. X. Nemzetközi Vámbéry konferencia*, Dunaszerdahely (Dunajská Streda): Lilium Aurum, s. 319 – 329.

Pirický, G. (2013): „Islám vo verejnom živote: AKP a politika 'umierneného' sekularizmu,“ In: *Nový Orient* 3/68, s. 25 – 32.

Práce odovzdané do tlače:

Pirický, G. (2013): *Religious and cultural markers in Turkish Islam* (pre zborník z konferencie „Bádania o svete islamu – udalosti, súčasnosť, perspektívy,“ Lodž, Poľsko, cca. 15 s.).

Pirický, G. (2013): *The Hizmet (Gülen) Community in Slovakia and Bosnia: Transnational Movement as a Turkish Foreign Policy Actor* (pre zborník z konferencie *Perspectives on Turkey's Emerging Multi-Regional Role*, Jamia Millia Islamia (Central University), New Delhi, cca 15 s.).

2.) Globalizácia v krajinách Ázie a Afriky v konfrontácii s víziou harmonického sveta

(Globalisation in Asian and African countries confronted with the vision of a harmonic world)

Zodpovedný riešiteľ:	Karol R. Sorby
Trvanie projektu:	1.1.2012 / 31.12.2014
Evidenčné číslo projektu:	VEGA 2/0141/12
Organizácia je koordinátorom projektu:	Áno
Koordinátor:	Ústav orientalistiky SAV
Počet spoluriešiteľských inštitúcií:	0
Čerpané financie:	VEGA: 18580 €

Dosiahnuté výsledky:

Beška, Emanuel. *Dobytie Sudánu vojskami Muhammada Alího (1820 – 1824)*. In: *Akta Fakulty filozofickej Západočeskej univerzity*, 2013, č. 1, s. 12 – 35. ISSN 1802-0364

Beška, Emanuel. *Expanzívna politika Muhammada Alího : Dobytie Sudánu*. In: *História : revue o dejinách spoločnosti*, 2013, roč. 13, č. 1 – 2, s. 13 – 17. ISSN 1335-8316.

Gálik, Marián. *Zhongguo xiandai sixiang wenhuashi yanjiu: Qingnian shidai de Qu Qiubai (1915-1922) (Studies in Modern Chinese Intellectual History. Young Qu Qiubai – 1915-1922)*. In: *Qu Qiubai yanjiu wencun (A Compendium of Studies on Qu Qiubai)*, Vol. 6, 2012, pp. 171 – 197. (Neudaná v roku 2012). ISBN 978-7-5059-7419-7.

Gálik, Marián. *Lu Zhenzhong: Yi wei Zhongwen fanyijia (Lü Zhenzhong: one of the Chinese Translators of the Bible)*. *Shenjing wenxue yanjiu (Biblical Literature Studies)*, 7, 2012, pp. 72 –

94. (Neudaná v roku 2012). ISBN 978-7-02-009479-0.

Gálik, Marián. 6. Psalm 37 According to Zhang Xiaofeng: The Wailing Wall in Post-1949 Taiwan Literary History. *Frontiers of Literary Studies in China*, Vol. 7, No. 1, 2013, pp. 23 – 36. ISSN 1673-7318

Gálik, Marián. Ping Zhang Xiaofeng chu deng wentan de xiaoshuo „Kuqiang“ (Psalm 137 According to Zhang Xiaofeng: The Wailing Wall in Post-1949 Taiwan Literary History). *Huawen wenxue* (Taiwan-Hong Kong and Overseas Chinese Literature), 2, 2013, pp. 112 – 118. ISSN 1006-0677.

Gálik, Marián. Lu Xun yu wo (Lu Xun and Me). *Wenyi bao* (Literary Newspaper), Sept. 11, 2013, p. 11.

Gálik, Marián. Mao Dun zhuanlue (A Short Biography of Mao Dun). *Xiandai Zhongwen xuekan* (Journal Modern Chinese Studies), 4, 2013, pp. 4 – 19. ISSN 167-7704.

Magdolen, Dušan. The Ancient Egyptian Coffin in the Slovak National Museum: a preliminary research report. *Asian and African Studies*, 2013, vol. 22, no. 1, pp. 131 – 135, Pls. 1–2. ISSN 1335-1257.

Michalák, Tomáš. The Palestinians and the Outbreak of Civil War in Lebanon (1975). In *Asian and African Studies*, 2013, vol. 22, no. 1, pp. 112-130. ISSN 1335-1257.

Ráčová, Anna: Reduplication of verbal forms in Bengali. In *Asian and African Studies*, 2013, vol. 22, no. 2, pp. 173-207. ISSN 1335-1257.

Sorby, Karol R. *Arabský východ (1918-1945)*. Bratislava : Slovak Academic Press, 2013. 468 s. ISBN 978-80-89607-15-0. ISSN 1335-1257

Sorby, Karol R. Iraq under the Rule of Abdassalam Arif (1963-1966). In *Asian and African Studies*, 2013, vol. 22, no. 1, pp. 89-111. ISSN 1335-1257

Sorby, Karol R. 1963: The Spring of Hope for the Bacth. In *Rocznik Orientalistyczny*, Warszawa, Lodź, 1/2013, pp. 74 – 85. ISSN 0080-3545

Sorby, Karol R. Vznik Zajodránka ako vedľajší produkt britskej politiky na Blízkom východe po prvej svetovej vojne. In *Medzinárodné vzťahy*, 2013, vol. XI., issue 1, pp. 16-33. ISSN 1336-1562

Sorby ml., Karol. Britsko-francúzska vojna v Levante v roku 1941. In *Vojenská história*, 2013, č. 1, s. 56 – 70. ISSN 1335-3314.

Pawliková-Vilhanová, Viera. *Production of History and Culture in Africa Revisited. Problems, Methods, Sources*. Bratislava, *Studia Orientalia Monographica* 4, SAP 2013. 105 s. ISBN 978-80-8095-085-9.

Programy: APVV

3.) Slovenský výskum civilizácie starovekého Egypta (*Slovak Research of Ancient Egyptian Civilization*)

Zodpovedný riešiteľ:	Dušan Magdolen
Trvanie projektu:	1.10.2013 / 30.9.2017
Evidenčné číslo projektu:	APVV-0579-12
Organizácia je koordinátorom projektu:	Áno
Koordinátor:	Ústav orientistiky SAV
Počet spoluriešiteľských inštitúcií:	6 - Rakúsko: 1, Česko: 1, Egypt: 1, Veľká Británia: 1, Poľsko: 2
Čerpané financie:	APVV: 7906 €

Dosiahnuté výsledky:

- Rzepka Sławomir, Hudec Jozef, Jarmużek Łukasz, appendix by Malleson Claire: Tell el-Retaba, season 2010. In: Polish Archaeology in the Mediterranean 22 (Research 2010), Polish Centre of Mediterranean Archaeology, University of Warsaw (PCMA UW), Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego (WUW), 2013, pp. 79–95.
- rukopis vedeckej štúdie Magdolen Dušan: Ancient Egyptian Coffin in the Slovak National Museum in Bratislava: a distribution of registers on the exterior surface pre časopis Asian and African Studies, in print.
- príspevok do spoločného článku Rzepka Sławomir, Hudec Jozef, Jarmużek Łukasz, Piorun Malwina, Malleson Claire: Tell el-Retaba - season 2011. PAM XXIII, Research 2011, Warsaw 2014, in print.
- účasť na medzinárodnej konferencii s príspevkom: Hudec Jozef - Dubcová Veronika: Some discoveries of the early New Kingdom's architecture in Tell el-Retaba – West, Delta and Sinai - Current research, Warsaw, April 26, 2013.
- príspevok do spoločného článku Rzepka Sławomir, Hudec Jozef, Wodzińska Anna, Hulková Lucia, Jarmużek Łukasz, Dubcová Veronika, Piorun Malwina, Šefčáková Alena: Tell el-Retaba from the Second Intermediate Period till the Late Period. Results of the Polish-Slovak Archaeological Mission, Seasons 2011–2012. In: Ägypten und Levante. Internationale Zeitschrift für ägyptische Archäologie und deren Nachbargebiete. Bd. XXIV/2014, OAW, Wien, in print.
- štúdium nálezov, spracovávanie dokumentácie, analýza prameňov a komparatívneho materiálu

4.) Slovenčina v kontexte viacjazyčných spoločenstiev na Slovensku (*The Slovak Language in the Context of Multilingual Communities in Slovakia*)

Zodpovedný riešiteľ:	Anna Rácová
Trvanie projektu:	1.10.2013 / 30.9.2017
Evidenčné číslo projektu:	APVV-0689-12
Organizácia je koordinátorom projektu:	nie
Koordinátor:	Filozofická fakulta UK, Bratislava
Počet spoluriešiteľských inštitúcií:	0
Čerpané financie:	APVV: 394 €

Dosiahnuté výsledky:

Rácová, Anna. V uvedených mesiacoch sa zamerala na vyhľadávanie literatúry súvisiacej s témou projektu, konkrétne s históriou a súčasným stavom rómčiny na Slovensku (a kvôli možnej komparácii aj v iných krajinách) ako aj na literatúru týkajúcu sa všeobecných problémov jazyka a etnickej identity a postavenia jazyka menšín vo väčšinovej spoločnosti. Spísala bibliografiu príslušnej literatúry. Podstatnú časť času venovala štúdiu odbornej literatúry, ktorú získala medziknižničnou výpožičkou, jej xeroxovaniu a rešeršovaniu a jazykovej analýze rómskych textov rozličného žánru. Zúčastnila sa na stretnutiach riešiteľského kolektívu, na ktorých sa upresňovali úlohy a predstavy o spoločnej monografii. Vytvorila si pracovný náčrt tém, ktorými by mohla prispieť do zamýšľanej monografie.

Príloha C

Publikačná činnosť organizácie (zoradená podľa kategórií)

AAB Vedecké monografie vydané v domácich vydavateľstvách

- AAB01 ČARNOGURSKÁ, Marina. Lao c' a proces vzniku Tao Te ťingu. 2. diel. Bratislava : Veda, 2012. 638 s. ISBN 978-80-224-1274-2.
- AAB02 SORBY, Karol R.. Arabský východ (1918-1945). Bratislava : Slovak Academic Press, 2013. 468 s. ISBN 978-80-89607-15-0.
- AAB03 VILHANOVÁ, Viera. Production of History and Culture in Africa Revisited : Problems, Methods, Sources. Bratislava : Slovak Academic Press, 2013. 105 s. ISBN 978-80-8095-085-9.

ABD Kapitoly vo vedeckých monografiách vydané v domácich vydavateľstvách

- ABD01 ČARNOGURSKÁ, Marina. Čína: svet Podnebesia a nevyhnutné správanie ľudí v ňom : (základné charakteristiky čínskeho sociálneho a politického myslenia). In Dejiny sociálneho a politického myslenia. - Bratislava : Kalligram, 2013, s. 749-773. ISBN 978-80-8101-679-0.

ADCA Vedecké práce v zahraničných karentovaných časopisoch impaktovaných

- ADCA01 PIRICKÝ, Gabriel. The Ottoman Age in South-Central Europe as Represented in Secondary School History Textbooks in the Czech Republic, Hungary, Poland and Slovakia. In Journal of Educational Media, Memory and Society, 2013, vol. 5, no. 1, s. 108-129. ISSN 2041-6938.
- ADCA02 PIRICKÝ, Gabriel. Muslim Communities in Central Europe : Slovakia and the Czech Republic. In Strany Vostoka v kontexte sovremennych mirovych processov, s. 145-156.

ADDA Vedecké práce v domácich karentovaných časopisoch impaktovaných

- ADDA01 RÁCOVÁ, Anna. Reduplication of Verbal Forms in Bengali. In Asian and African Studies, 2013, vol. 22, no. 2, p. 173-207. ISSN 1335-1257.
- ADDA02 SORBY, Karol R.. Iraq under the Rule of Abdassalam Arif (1963-1966). In Asian and African Studies, 2013, vol. 22, no. 1, p. 89-111. ISSN 1335-1257.

ADEA Vedecké práce v zahraničných nekarentovaných časopisoch impaktovaných

- ADEA01 BEŠKA, Emanuel. Dobytie Sudánu vojskami Muhammada Alího (1820-1824). In Akta Fakulty filozofickej Západočeskej univerzity, 2013, č. 1, s. 12-35. ISSN 1802-0364.
- ADEA02 GÁLIK, Jozef Marián. Mao Dun zhuanlue. In Xiandai Zhongwen xuekan : Journal of Modern Chinese Studies, 2013, 4, p. 4-19. ISSN 167-7704.
- ADEA03 GÁLIK, Jozef Marián. Feng Zhi ji xian gei Gede de shisihang shi. In Hanyu yanwenxue yanjiu : Studies in Language and Literature, 2013, 1, p. 4-10. ISSN 1674-8506.
- ADEA04 GÁLIK, Jozef Marián. Psalm 137 According to Zhang Xiaofeng : The Wailing Wall in Post-1949 Taiwan Literary History. In Frontiers of Literary Studies in China, 2013, vol. 7, no. 1, p. 23-36. ISSN 1673-7318.
- ADEA05 GÁLIK, Jozef Marián. Ping Zhang Xiaofeng chu deng wentan de xiaoshuo

„Kuqiang“. In *Huawen wenxue : Taiwan-Hong Kong and Overseas Chinese Literature*, 2013, 2, p. 112-118. ISSN 1006-0677.

ADFA Vedecké práce v domácich nekarentovaných časopisoch impaktovaných

- ADFA01 PIRICKÝ, Gabriel. Náboženské a kultúrne markery u tureckých moslimov v období 'postmultikulturalizmu'. In *Axis Mundi : Slovenský žurnál pre štúdium náboženstiev*, 2013, roč. 8, č. 1, s. 9-17. ISSN 1337-0626.

AEC Vedecké práce v zahraničných recenzovaných vedeckých zborníkoch (aj konferenčných), monografiách

- AEC01 BUCKOVÁ, Martina. The Forms of Millenarian Movements in Polynesia and their Role in the Struggle against Colonial Rule. In *Millennialism. Expecting the End of the World in the Past and Present*. - Praha : Dingir, 2013, s. 51-61. ISBN 978-80-86779-30-0.
- AEC02 GÁLIK, Jozef Marián. Mao Dun lun wenren, wenxuede benzhi ji qi gongneng. In *Mao Dun yanjiu : Mao Dun Studies*, 2013, vol. 12, p. 147-163. ISBN 978-981-07-6973-4.
- AEC03 GÁLIK, Jozef Marián. Wode yanjiu xinlu: „Shengjing“ yu Zhongguo xiandai wenxue. In *Regent Review of Christian Thoughts*, 2013, vol. 17, p. 183-193. ISBN 978-7-208-11506-4.
- AEC04 GÁLIK, Jozef Marián. Zhongguo xiandai sixiang wenhuashi yanjiu: Qingnian shidai de Qu Qiubai (1915-1922). In *Qu Qiubai yanjiu wencun : A Compendium of Studies on Qu Qiubai*. - Peking : Zhongguo wenlian chubanshe, 2012, 2012, vol. 6, p. 171-197. ISBN 978-7-5059-7419-7.
- AEC05 GÁLIK, Jozef Marián. Lu Zhenzhong: Yi wei Zhongwen fanyijia. In *Shenjing wenxue yanjiu : Biblical Literature Studies*. - Peking : Renmin wenxue chubanshe, 2012, 2012, 7, p. 72-94. ISBN 978-7-02-009479-0.
- AEC06 GÁLIK, Jozef Marián. Qingnian de Lu Xun (1902-1909). In *Zhongwen xueshu qianyan : Chinese Frontier of Language and Literature*, 2012, vol. 5, p. 167-181. ISBN 978-7-308-10681-8.

AED Vedecké práce v domácich recenzovaných vedeckých zborníkoch (aj konferenčných), monografiách

- AED01 KRUPA, Viktor - ONDREJOVIČ, Slavomír. Jazykové mýty. In *Mýty naše slovenské*. Zostavili Eduard Krekovič - Elena Mannová - Eva Krekovičová ; jazyková redaktorka Vlasta Jaksicsová. - Bratislava : Academic Electronic Press : Historický ústav SAV : Ústav etnológie SAV : Sociologický ústav SAV, 2005, s. 62-70. ISBN 80-88880-61-0. *Mýty naše slovenské*. - Bratislava : Premedia, 2013, s. 62-70. ISBN 978-80-8159-026-9.
- AED02 PIRICKÝ, Gabriel. Alláh ako jediný zákonodárca : sociálno-politické myslenie v isláme. In *Dejiny sociálneho a politického myslenia*. - Bratislava : Kalligram, 2013, s. 727-748. ISBN 978-80-8101-679-0.

AEE Vedecké práce v zahraničných nerecenzovaných vedeckých zborníkoch (aj konferenčných), monografiách

- AEE01 GÁLIK, Jozef Marián. On the "Seven Elders" of the Symposium. In *Talking Literature : Essays on Chinese and Biblical Writings and Their Interaction* ; ed. Martin Slobodník. - Wiesbaden : Harrassowitz Verlag, 2013, s. xix-xxxvi. ISBN 3-

447-09999-9. ISSN 0340-6687.

AEF Vedecké práce v domácich nerecenzovaných vedeckých zborníkoch, monografiách

- AEF01 PIRICKÝ, Gabriel. A vallás és kultúra kölcsönhatása a jelenkori törökök között. In *Ábrándjaink kora. X. Nemzetközi Vámbéry konferencia. - Dunaszerdahely : Lilium Aurum, 2013, s. 319-329.*
- AEF02 VILHANOVA, Viera. Kresťanská viera na africkom kontinente – univerzálny odkaz alebo variácie spoločného dedičstva ? In *Sociálne poslanstvo Jána Pavla II. pre dnešný svet 2013 : Zborník z medzinárodnej vedeckej konferencie. 21. - 22. marec 2013, Poprad. - Ružomberok : Verbum, 2013, s. 566-577.*

AFDA Publikované príspevky na medzinárodných vedeckých konferenciách poriadaných v SR

- AFDA01 ČARNOGURSKÁ, Marina. Tradícia čínskej profesijnej etiky vychádzajúca z teórie vnútorných princípov človeka v živom organizme sveta a úskalia jej aplikácie v dnešnej Číne i vo svete. In *Profesijná Etika, minulosť a prítomnosť. - Prešov : FF UP, 2012, s. 17-30. ISBN 978-80-555-0674-6.*

AFE Abstrakty pozvaných príspevkov zo zahraničných konferencií

- AFE01 PIRICKÝ, Gabriel. The Hizmet (Gülen) Community in Slovakia and Bosnia : Transnational Movement as a Turkish Foreign Policy Actor. In *Perspectives on Turkey's Emerging Multi-Regional Role. - New Delhi : MMAJ-Academy of International Studies, Jamia Millia Islamia, 2013, s. 9.*

AGI Správy o vyriešených vedecko-výskumných úlohách

- AGI01 VILHANOVA, Viera. Fontes Historiae Africanae (FHA). In *Bientôt un siècle de soutien à des réalisations intellectuelles majeures. - Cracovie-Bruxelles : Union Académique Internationale, 2013, s. 109-112.*

BDB Heslá v odborných terminologických slovníkoch a encyklopédiách vydaných v domácich vydavateľstvách

- BDB01 MAGDOLEN, Dušan. Heslá. In *Encyclopaedia Beliana : slovenská všeobecná encyklopédia. 7. zväzok. Isis, Iunu, ka, Kadeš, Kagemni, Kalábša, Kamose. - Bratislava : Veda, 2013, s. 629, 646, 656, 673-674. ISBN 978-80-970350-1-3.*
- BDB02 RÁCOVÁ, Anna. Heslá. In *Encyclopaedia Beliana : slovenská všeobecná encyklopédia. 7. zväzok. Indaur, indická literatúra, Indický národný kongres, Islám Kází Nazrul, Islamabad, Itánagar, Jahja Chán, Jánané, Jašpál, Kabír. - Bratislava : Veda, 2013, s. 15, 37, 45, 213, 213, 243, 313, 378, 426–427, 636. ISBN 978-80-970350-1-3.*

BDEA Odborné práce v zahraničných nekarentovaných časopisoch impaktovaných

- BDEA01 GÁLIK, Jozef Marián. Lu Xun yu wo. In *Wenyi bao : Literary Newspaper, 2013, 11, p. 11.*
- BDEA02 PIRICKÝ, Gabriel. Islám vo verejnom živote : AKP a politika 'umierneného' sekularizmu. In *Nový orient, roč. 68, č. 3, s. 25-32. ISSN 0029-5302.*

B DFA Odborné práce v domácich nekarentovaných časopisoch impaktovaných

- B DFA01 BEŠKA, Emanuel. Expanzívna politika Muhammada Alího : Dobytie Sudánu. In *História : revue o dejinách spoločnosti*, 2013, roč. 13, č. 1-2, s. 13-17. ISSN 1335-8316.
- B DFA02 BUCKOVÁ, Martina. V ústrety Tichomoriu : Objavné plavby Jeana Francoisa Galaup de La Perousa. In *História : revue o dejinách spoločnosti*, 2013, roč. 13, č. 1-2, s. 73-76. ISSN 1335-8316.

B DFB Odborné práce v domácich nekarentovaných časopisoch neimpaktovaných

- B DFB01 ZHANG, Daniela. Únik do subjektívneho sveta. In *História : revue o dejinách spoločnosti*, 2013, roč. 13, č. 1-2, s. 51-56. ISSN 1335-8316.

EDI Recenzie v časopisoch a zborníkoch

- EDI01 BUCKOVÁ, Martina. Whaikōrero : The World of Māori Oratory. In *Asian and African Studies*, 2013, vol. 22, no. 2, p. 332-334. ISSN 1335-1257. Recenzia na: Whaikōrero. The World of Māori Oratory / Poia Rewi. - Auckland : Auckland University Press, 2010. - ISBN 978-1-86940-463-5.
- EDI02 RÁCOVÁ, Anna. BURGER, Maya, POZZA, Nicola (Eds.) India in Translation through Hindi Literature. A Plurality of Voices. Bern, Berlin, Bruxelles, Frankfurt am Main, New York, Oxford, Wien: Peter Lang, 2010. 304 p. ISBN 978-3-0343-0564-8. In *Asian and African Studies*, 2013, vol. 22, no. 1, p. 159-163. ISSN 1335-1257. Recenzia na: India in Translation through Hindi Literature. A Plurality of Voices. / BURGER, Maya, POZZA, Nicola. - Wien : Peter Lang, 2010. - ISBN 978-3-0343-0564-8.
- EDI03 ZHANG, Daniela. CHOU, Eva Shan. Memory, Violence, Queues: Lu Xun Interprets China. Association for Asian Studies, Inc., 2012, Ann Arbor, Michigan, 333 p. ISBN: 978-0-924304-68-2. In *Asian and African Studies*, 2013, vol. 22, no. 2, p. 334-339. ISSN 1335-1257.
- EDI04 ZHANG, Daniela. BUCKOVÁ, Martina. Maui: Polynesian Culture Hero. Variations of Motifs in Maui's Mythological Cycle in East End and West Polynesia. *Studia Orientalia Monographica*. Volume 3. Bratislava: Slovak Academic Press, 2012. 105 p. ISBN 978-80-89607-06-8. In *Asian and African Studies*, 2013, vol. 22, no. 1, p. 167-171. ISSN 1335-1257. Recenzia na: Maui: Polynesian Culture Hero / Martina Bucková. - Bratislava : Slovak Academic Press, 2012. - ISBN 978-80-89607-06-8.

FAI Redakčné a zostavovateľské práce knižného charakteru (bibliografie, encyklopédie, katalógy, slovníky, zborníky...)

- FAI01 *Asian and African Studies*. Editor in chief Karol R. Sorby [2010-2013]. Bratislava : Ústav orientalistiky, 1992-. 2x ročne. V rokoch 1965-1991 1x ročne, v rokoch 1992 2x ročne. ISSN 1335-1257.

GAI Výskumné štúdie a priebežné správy

- GAI01 HUDEEC, Jozef. Predbežné výsledky slovenskej časti poľsko-slovenskej misie na Tell el-Retábí v Egypte. In *Informátor SAS pri SAV*, 2012, roč. XXIII, č. 1-2, s. 15.
- GAI02 MAGDOLEN, Dušan. The Ancient Egyptian Coffin in the Slovak National Museum : A preliminary research report. In *Asian and African Studies*, 2013, vol. 22, no. 1, p. 131-135. ISSN 1335-1257.

- GAI03 VILHANOVÁ, Viera. Zachraňujú pramene k africkým dejinám : Zo zasadania Predsedníctva-Byra Medzinárodnej únie akadémií - UAI v Paríži. In Správy Slovenskej akadémie vied, 2013, roč. 49, č. 2, s. 7-8. ISSN 0139-6307.

GHG Práce zverejnené na internete

- GHG01 BEŠKA, Emanuel. Vznik problému palestínskych utečencov v rokoch 1947-49 : medzi mýtmi a skutočnosťou [elektronický zdroj]. Názov z obrazovky. Dostupné na internete: <<http://www.jetotak.sk/svet/vznik-problemu-palestinskych-utecencov-v-rokoch-1947-1949-medzi-mytmi-a-skutocnostou>>.

GII Rôzne publikácie a dokumenty, ktoré nemožno zaradiť do žiadnej z predchádzajúcich kategórií

- GII01 MAGDOLEN, Dušan. Staroegyptská rakva začne prezrádzať svoje tajomstvá. In Pravda, 27.12.2013, roč. XXIII, č. 299, s. 20. ISSN 1335-4051.
- GII02 RÁCOVÁ, Anna. Úspech slovenského sinológa v Číne [elektronický zdroj]. Názov z obrazovky. Dostupné na internete: <http://www.sav.sk/index.php?lang=sk&charset=&doc=services-news&source_no=20&news_no=4926>.
- GII03 RÁCOVÁ, Anna. Tri pocty pre slovenského sinológa Mariána Gálika. In Fénix, 2013, roč. XIV, č. 1, s. 5-9. ISSN 1214-7311.
- GII04 RÁCOVÁ, Anna. Siluofake hanxuejia Malian Gao Like (Marian Galik) de san ding rongju. In Bijiao wenxue bao : Journal of Comparative Literature, 2013, 2, p. 17-22.
- GII05 YAN, Liu - GÁLIK, Jozef Marián. Sub Aegide Pallas (II) : Marián Gálik Octogenarian. Marián GÁLIK. In Asian and African Studies, 2013, vol. 22, no. 1, p. 136-153. ISSN 1335-1257.

Ohlasy (citácie):

AAA Vedecké monografie vydané v zahraničných vydavateľstvách

- AAA01 GÁLIK, Jozef Marián. Influence, Translation and Parallels : selected Studies on the Bible in China. Sankt Augustin : Monumenta Serica Institute, 2004. 351 s.

Citácie:

1. [3] FOLEY, T. S. Biblical Translation in Chinese and Greek : Verbal Aspect in Theory and Practice. Leiden : Brill, 2009, s. 16, 32, 81 a 84.

AAB Vedecké monografie vydané v domácich vydavateľstvách

- AAB01 ČARNOGURSKÁ, Marina. Lao c' a proces vzniku Tao Te ťingu. 1. vyd. Bratislava : Veda, 2009. 245 s. ISBN 978-80-224-1066-3.

Citácie:

1. [1.1] DUNAJ, L. Komparatívne čítanie čínskej filozofie: úvod do konceptu authority. In Filosofický časopis, 2012, roč. 60, č. 1, s. 117- 139.

- AAB02 ČARNOGURSKÁ, Marina. Čínske odpovede aj na naše nezodpovedané filozofické otázky. Bratislava : Kalligram, 2006. 293 s. ISBN 80-7149-829-7.

Citácie:

1. [1.1] DUNAJ, L. Komparatívne čítanie čínskej filozofie: úvod do konceptu authority. In Filosofický časopis, 2012, roč. 60, č. 1, s. 117- 139.

- AAB03 PIRICKÝ, Gabriel. Islám v Turecku : Fethullah Gülen a Nurcuovia. Trnava : Univerzita sv. Cyrila a Metoda, 2004. 173 s. ISBN 80-89034-30-6.
Citácie:
1. [4] KOVÁCS, A.: „Harun Yahya a príchod Mahdího,“ In: *Axis Mundi*, roč. 7, 1/2012, s. 20.
- AAB04 RÁCOVÁ, Anna - HORECKÝ, Ján. Syntax slovenskej karpatskej rómčiny. Bratislava : IRIS, 2006. S. 147. ISBN 80-89018-94-7.
Citácie:
1. [3] KAMIŠ, K. *Nové publikácie: Rácová, A. – Horecký, J.: Syntax slovenskej karpatskej rómčiny. Bratislava, Iris 2006. V: Jazykovédne aktuality – roč. XLIV (2007), číslo 1 a 2, s. 69.*
2. [4] FRÜHAUFOVÁ, E. *Rečové prejavy Rómov vo viacjazyčnom prostredí. Prešov, Bookman s.r.o. 2012, s. 115.*
3. [5] KAMIŠ, Karel: *Jazykovédne aktuality – roč. XLIV (2007), číslo 1 a 2, s. 58 – 69.*
- AAB05 RÁCOVÁ, Anna. Slovenská karpatská rómčina : opis systému. Bratislava : Veda, 2000.
Citácie:
1. [3] KAMIŠ, K. *Nové publikácie: Rácová, A. – Horecký, J.: Syntax slovenskej karpatskej rómčiny. Bratislava, Iris 2006. V: Jazykovédne aktuality – roč. XLIV (2007), číslo 1 a 2, s. 69.*
2. [4] FRÜHAUFOVÁ, E. *Rečové prejavy Rómov vo viacjazyčnom prostredí. Prešov, Bookman s.r.o. 2012, s. 15, 21, 23, 115.*
- AAB06 SORBY, Karol R. - SORBY, Karol R. ml. Blízky východ v medzinárodnej politike (1971-1990). Bratislava : Ekonóm, 2011. 266 s.
Citácie:
1. [2.2] MICHALÁK, T. *The PLO and the Civil War in Jordan (1970). In Asian and African Studies, Vol. 21 (2012), No. 1, p. 110, 116, 118, 121.*
2. [4] MICHALÁK, T. *Mierový proces na Blízkom východe: priebeh izraelsko-palestínskych rokovaní v Nórsku (1993). In Almanach, č. 2/2012, s. 117.*
3. [4] MICHALÁK, T. *Zápas Palestínčanov o medzinárodné uznanie, 1971 – 1974. In Almanach, 2012, č. 1, s. 113, 128.*
4. [6] DROZDÍK, Ladislav. *Sorby, Karol R. Blízky východ v medzinárodnej politike, 1971 – 1990. In Asian and African Studies, Vol. 21 (2012), No. 1, p. 122-124.*
5. [6] WANNER, J. *Blízky východ v medzinárodnej politike, 1971 – 1990. In Almanach, č. 1/2012 s. 167-170.*
- AAB07 SORBY, Karol R.. Arabský východ (1945 – 1958). Bratislava : SAP, 2005. 305 s. ISBN 80-89104-77-0.
Citácie:
1. [2.2] MICHALÁK, T. *The PLO and the Civil War in Jordan (1970). In Asian and African Studies, Vol. 21 (2012), No. 1, p. 108.*
2. [2.2] SORBY, Karol ml. *Iraq from Faysal's Ascendancy to the Throne to the Ratification of the First Anglo-Iraqi Treaty, 1921 – 1924. In Asian and African Studies, Vol. 21 (2012), No. 2, p. 202.*
3. [4] MICHALÁK, T. *Mierový proces na Blízkom východe: priebeh izraelsko-palestínskych rokovaní v Nórsku (1993). In Almanach, č. 2/2012, s. 117.*
4. [4] MICHALÁK, T. *Zápas Palestínčanov o medzinárodné uznanie, 1971 – 1974. In Almanach, č. 1/2012, s. 128.*
- AAB08 SORBY, Karol R.. Jún 1967. Šesť dní, ktoré zmenili Blízky východ. Bratislava : SAP, 2010. 520 s. ISBN 978-80-8095-065-1.
Citácie:

1. [2.2] MICHALÁK, T. *The PLO and the Civil War in Jordan (1970). In Asian and African Studies, Vol. 21 (2012), No. 1, p. 121.*
2. [4] MICHALÁK, T. *Zápas Palestínčanov o medzinárodné uznanie, 1971 – 1974. In Almanach, 2012, č. 1, s. 128.*
3. [6] GOMBÁR, E. *In Medzinárodné vzťahy, 2012, č. 1, s. 212-213.*
4. [6] PETRUF, P. *Jún 1967. Šesť dní, ktoré zmenili Blízky východ. In Historický časopis, č. 2/2012, s. 346-348.*

ADCA Vedecké práce v zahraničných karentovaných časopisoch impaktovaných

- ADCA01 MAGDOLEN, Dušan. Some notes on one graffito from the Mastaba of Ptahshepses at Abusir. In *Göttinger Miszellen*, 2001, vol. 182, p. 87-96. ISSN 0344-385-X.
Citácie:
1. [3] GRIMAL, N. - ADLY, E. *Fouilles et travaux en Égypte et au Soudan, 2000–2002. In: Orientalia, vol. 72, fasc. 1, Pontificium Institutum Biblicum 2003, p. 37.*

ADCB Vedecké práce v zahraničných karentovaných časopisoch neimpaktovaných

- ADCB01 MAGDOLEN, Dušan. The solar origin of the „sacred triangle“ in Ancient Egypt ? In *Studien zur Altägyptischen Kultur*, 2000, band 28, s. 207–217. ISSN 3-87548-233-6.
Citácie:
1. [3] BELMONTE, J. A. *Pirámides, templos y estrellas: astronomía y arqueología en l Egipto Antiguo, Crítica, Barcelona 2012, p. 433.*
- ADCB02 SORBY, Karol R. Lebanon and the 1969 Cairo Agreement. In *Archiv orientální*, 2012, vol. 80, no. 1, s. 65-83. (2012 - Scopus). ISSN 0044-8699.
Citácie:
1. [4] MICHALÁK, T. *Zápas Palestínčanov o medzinárodné uznanie, 1971 – 1974. In Almanach, č. 1/2012 s. 113.*

ADDA Vedecké práce v domácich karentovaných časopisoch impaktovaných

- ADDA01 RÁCOVÁ, Anna. The Lexicon of "Slovak" Romany Language. In *Asian and African studies*, 1995, vol. 4, no. 1, p. 8-14. ISSN 1335-1257.
Citácie:
1. [4] FRÜHAUFOVÁ, E. *Rečové prejavy Rómov vo viacjazyčnom prostredí. Prešov, Bookman s.r.o. 2012, s. 16, 115.*
- ADDA02 RÁCOVÁ, Anna. On the Category of Aspectuality in Slovak Romani. In *Asian and African studies*, 1999, vol. 8, no. 1, p. 62-66. ISSN 1335-1257.
Citácie:
1. [4] FRÜHAUFOVÁ, E. *Rečové prejavy Rómov vo viacjazyčnom prostredí. Prešov, Bookman s.r.o. 2012, s. 16, 115.*
- ADDA03 PAWLIKOVÁ-VILHANOVÁ, Viera. The African Personality or the Dilemma of the other and the self in the Philosophy of Edward W. Blyden, 1832 - 1912. In *Asian and African studies*, 1998, vol. 7, no. 2, p. 162-175. ISSN 1335-1257.
Citácie:
1. [3] HARON, M. *International Conference on Sources for African history in African languages written in Arabic (Ajami) African and Latin scripts in Eastern and Southern Africa : A Report. In African Association for the Study of Religions Bulletin, issue 36 (2012), p. 3-8*
2. [3] OMOM, A. *The Role of Maat and Self-Transcendence in Organizing the Sixth Region (African Diaspora) in the 21st Century. Dostupné na internete*

<<http://xa.yimg.com/kq/groups/27065299/1420640238/name/The+Role+of+Maat+and+Self.pdf>>, p. 10, 24

3. [3] TIBEBU, T. *Edward Wilmot Blyden and the Racial Nationalist Imagination, Rochester Studies in African History and the Diaspora. University of Rochester Press, 2012, ISBN: 9781590464284, s. 200*

- ADDA04 PAWLIKOVÁ-VILHANOVÁ, Viera. Swahili and the Dilemma of Ugandan Language Policy. In *Asian and African studies*, 1996, vol. 5, no. 2, p. 158-170. ISSN 1335-1257. Dostupné na internete: <http://www.unesco.org/webword/observatory/pages/_Cultural_Diversity_and_Multilingualism>.

Citácie:

1. [3] CHEBET-CHOGE, S. *Fifty Years of Kiswahili in Regional and International Development. In The Journal of Pan African Studies, 2012, Vol. 4, No. 10, p. 175, 200.*

ADFA Vedecké práce v domácich nekarentovaných časopisoch impaktovaných

- ADFA01 BUCKOVÁ, Martina. Kresťanské misie v Polynézii. In *Slovenský národopis*, 2000, roč. 48. č. 2, s. 211-216. ISSN 1335-1303.

Citácie:

1. [3] *British Library of Political and Economic Sciences. In International Bibliography of Anthropology, Vol. XLVII (2001). London : Routledge 2003,*

- ADFA02 RÁCOVÁ, Anna. Vývoj lexiky slovenskej rómčiny. In *Jazykovedný časopis*, 1995, roč. 46, č. 2, s. 100-106.

Citácie:

1. [3] KAMIŠ, K. *Nové publikácie: Rácová, A. – Horecký, J.: Syntax slovenskej karpatskej rómčiny. Bratislava, Iris 2006. V: Jazykovedné aktuality – roč. XLIV (2007), číslo 1 a 2, s. 69.*

2. [4] FRŮHAUFOVÁ, E. *Rečové prejavy Rómov vo viacjazyčnom prostredí. Prešov, Bookman s.r.o. 2012, s. 16, 115.*

ADFB Vedecké práce v domácich nekarentovaných časopisoch neimpaktovaných

- ADFB01 RÁCOVÁ, Anna. Kategória aspektuálnosti v slovenčine a rómčine. In *Sociolinguistica Slovaca 4 : Slovenčina v kontaktoch a konfliktoch s inými jazykmi*. p. 172-177.

Citácie:

1. [3] KAMIŠ, K. *Nové publikácie: Rácová, A. – Horecký, J.: Syntax slovenskej karpatskej rómčiny. Bratislava, Iris 2006. V: Jazykovedné aktuality – roč. XLIV (2007), číslo 1 a 2, s. 69.*

AEC Vedecké práce v zahraničných recenzovaných vedeckých zborníkoch (aj konferenčných), monografiách

- AEC01 GÁLIK, Jozef Marián. 2000 nian "shijie wenxue guannian" shupin. In *Bijiao wenxue yu shijie wenxue [Comparative Literature and World Literature] : Yue Daiyun jiaoshou qishiwu huadan teji [Festschrift for Professor Yue Daiyun at her 75th Birthday]*. - Peking : Peking University Press, 2005, pp. 113-122.

Citácie:

1. [3] MEDIHA G. *Der Begriff der "Weltliteratur" im Kontext der Komparatistik. Istanbul : Yeditepe University, 2012, s. 32*

AED Vedecké práce v domácich recenzovaných vedeckých zborníkoch (aj konferenčných), monografiách

AED01 KRUPA, Viktor - ONDREJOVIČ, Slavomír. K jazykovej situácii a jazykovej legislatíve na Slovensku. In *Studia Academica Slovaca*. 35 : prednášky XLII. letnej školy slovenského jazyka a kultúry. - Bratislava : Stimul, 2006, s. 61-74. ISBN 80-89236-11-1.

Citácie:

1. [3] UHRINOVÁ, A. Slovenský jazyk očami vedúcich predstaviteľov našej národnosti. In *Slovák v Maďarsku, nezávislý slovenský portál v Maďarsku*, <http://www.oslovma.hu/index.php/sk/archiv/184-archiv-kultura-archiv-kultura/650-slovensky-jazyk-ocami-veducich-predstavitelov-nasej-narodnosti>.

AED02 RÁCOVÁ, Anna. Indické pramene slovnej zásoby rómskeho jazyka. In *Rómsky jazyk v Slovenskej republike*. - Bratislava : Štúdio, 1995, s. 15-18.

Citácie:

1. [3] KAMIŠ, K. *Nové publikácie: Rácová, A. – Horecký, J.: Syntax slovenskej karpatskej rómčiny*. Bratislava, Iris 2006. V: *Jazykovedné aktuality – roč. XLIV (2007), číslo 1 a 2, s. 69*.

2. [4] FRÜHAUFOVÁ, E. *Rečové prejavy Rómov vo viacjazyčnom prostredí*. Prešov, Bookman s.r.o. 2012, s. 16, 115.

AEF Vedecké práce v domácich nerecenzovaných vedeckých zborníkoch, monografiách

AEF01 RÁCOVÁ, Anna. Romani in Contact with Slovak Language. In *Intercultural Contacts and Communication between East and West*. - Bratislava : Slovak Academic Press, 1977, s. 83-87. ISBN 80-88908-02-7.

Citácie:

1. [4] FRÜHAUFOVÁ, E. *Rečové prejavy Rómov vo viacjazyčnom prostredí*. Prešov, Bookman s.r.o. 2012, s. 16, 115.

AFA Publikované pozvané príspevky na zahraničných vedeckých konferenciách

AFA01 GÁLIK, Jozef Marián. The Images of Shulamite in the Chinese Translations of the Bible (1919-2004). In *Globalization and Cultural Identity / Translation*. - Jiaoxi (Taiwan) : Foguang University, 2008, s. 161-169.

Citácie:

1. [3] *Zhongguo gudai jingjian yingyi benhui shi hui jiao (Revision of Collections of Old Chinese Classics in English Translations)*. Dostupné na internete <http://www.npopss-cn.gov.cn/GB/219506/219507/18613798.html>

AFC Publikované príspevky na zahraničných vedeckých konferenciách

AFC01 BEŠKA, Emanuel - HAJIČ, Jan - SMRŽ, Otakar - ZEMÁNEK, Petr - ŠNAIDAUF, Jan. Prague Arabic Dependency Treebank: Development in Data and Tools. In *Proceedings of the NEMLAR Inter. Conf. on Arabic Language Resources and Tools*. - Káhira : [s.n.], 2004, s. 110-117.

Citácie:

1. [1.1] LIU, H. - XU, Ch. *Quantitative typological analysis of Romance languages*. *Poznań Studies in Contemporary Linguistics PSiCL* 48 (2012): 597-625.

2. [1.2] BALLESTEROS, M. - HERRERA, J. - FRANCISCO, V. - GERVÁS, P. *Analyzing the CoNLL-X Shared Task from a Sentence Accuracy Perspective*. In

- Procesamiento del lenguaje natural 48 (2012): 29-34.*
3. [1.2] BALLESTEROS, M. - HERRERA, J. - FRANCISCO, V. - GERVÁS, P. *Are the existing training corpora unnecessarily large? In Procesamiento del lenguaje natural 48 (2012): 21-27.*
4. [1.2] FERNÁNDEZ-GONZÁLEZ, D. - GÓMEZ-RODRIGUEZ, C. *Improving transition-based dependency parsing with buffer transitions. In Proceedings of the 2012 Joint Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing and Computational Natural Language Learning. Association for Computational Linguistics, 2012.*
5. [1.2] GOLDBERG, Y. - NIVRE, J. *A Dynamic Oracle for Arc-Eager Dependency Parsing. In COLING. 2012.*
6. [1.2] TU, K. - HONAVAR, V. *Unambiguity regularization for unsupervised learning of probabilistic grammars. In Proceedings of the 2012 Joint Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing and Computational Natural Language Learning. Association for Computational Linguistics, 2012.*
7. [3] AL-SABBAGH, R. - GIRJU, R. *A supervised POS tagger for written Arabic social networking corpora. In Proceedings of KONVENS. 2012.*
8. [3] BOSCO, C. - SANGUINETTI, M. - LESMO, L. *The Parallel-TUT: a multilingual and multiformat treebank. In LREC. 2012.*
9. [3] CHEN-MAIN, J. - JOSHI, A. K. *A dependency perspective on the adequacy of tree local multi-component tree adjoining grammar. In Journal of Logic and Computation (2012).*
10. [3] GELLING, D. - COHN, T. - BLUNSOM, P. - GRACA, J. *The Pascal Challenge on Grammar Induction. In Proceedings of the NAACL-HLT Workshop on the Induction of Linguistic Structure. Association for Computational Linguistics, 2012.*
11. [3] GÓMEZ-RODRIGUEZ, C. - FERNÁNDEZ-GONZÁLEZ, D. *Dependency parsing with undirected graphs. In Proceedings of the 13th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics. Association for Computational Linguistics, 2012.*
12. [3] HOHENSEE, M. - BENDER, E. M. *Getting more from morphology in multilingual dependency parsing. In Proceedings of the 2012 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies. Association for Computational Linguistics, 2012.*
13. [3] TU, KEWEI. *Combining the sparsity and unambiguity biases for grammar induction. In Proceedings of the NAACL-HLT Workshop on the Induction of Linguistic Structure. Association for Computational Linguistics, 2012.*
14. [3] ZARAKET, F. A. - MAKHLOUTA, J. *Arabic Morphological Analyzer with Agglutinative Affix Morphemes and Fusional Concatenation Rules. In COLING (Demos) 2012: 517-526.*

AFC02

GÁLIK, Jozef Marián. The Gothic Chamber in Goethe's Faust and a Tiny Room in Hakozaki : Some Comments on Guo Moruo's Translation from October 10, 1919. In Guo Moruo wenxian shiliao guoji xueshu yanjiu hui. Lunwen huibian. - Jinan : Šantungská pedagogická univerzita, 2010, p. 410-419. Proceedings of International Guo Moruo Academy. 2nd World Conference of The International Guo Moruo Academy, August 21-21, 2010. - Jinan : Shandong Normal University, 2012, p. 231-242.

Citácie:

1. [3] Wang Pu. *Ren, Geren and Renmin : The Prehistory of the New Man and Guo Moruo's Conception of "the People". In Frontiers of Literary Studies in China, Vol. 6, No. 1 (2012), p. 84*

AFDA Publikované príspevky na medzinárodných vedeckých konferenciách poriadaných v SR

- AFDA01 PIRICKÝ, Gabriel. Modernist Interpretations of Islam and the Legacy of Muslim Reformism: Sayyid Ahmad Khan and cAbdulhamid Ben Badis. In STYAN, Martin Clifford (prekl.). Slovak Contributions to the 19th International Congress of Historical Sciences. Editor Dušan Kováč, translation Martin C. Styan, Mária Stašková. 1st ed. - Bratislava ; Bratislava : Veda : Historický ústav SAV, 2000, s. 27-36. ISBN 80-224-0665-1.
Citácie:
1. [4] Dominantné témy 19. kongresu historických vied v Oslo. In Historický časopis ročník 49, číslo 2 (2001), s. 381
- AFDA02 RÁCOVÁ, Anna. Neologizmy v slovenskej karpatskej rómčine utvorené z rómskych základov. In MEDACTA 99 : škola a učiteľ v treťom tisícročí. - Nitra : SlovDidac, 1999, s. 199-201.
Citácie:
1. [3] KAMIŠ, K. Nové publikácie: Rácová, A. – Horecký, J.: Syntax slovenskej karpatskej rómčiny. Bratislava, Iris 2006. V: Jazykovedné aktuality – roč. XLIV (2007), číslo 1 a 2, s. 69.
2. [4] FRÜHAUFOVÁ, E. Rečové prejavy Rómov vo viacjazyčnom prostredí. Prešov, Bookman s.r.o. 2012, s. 16, 115.

BAA Odborné monografie vydané v zahraničných vydavateľstvách

- BAA01 MAGDOLEN, Dušan. Karl Ludwig Libay, Aegypten. In Reisebilder aus dem Orient. - Praha, 2006, s. 307. ISBN 80-86277-50-X.
Citácie:
1. [3] CZERNY, E. Images of Ancient and Modern Egypt in Nineteenth Century Art. In Husslein-Arco A. - Grabner, S. (eds.) Orient&Occident. Travelling 19th Century Austrian Painters. Vienna : Hirmer Verlag GmbH, Belvedere, 2012, s. 57, 63.
- BAA02 PIRICKÝ, Gabriel. Turecko : Stručná historie států. Praha : Libri, 2006. s. 198.
Citácie:
1. [3] POTMĚŠIL, J.: Šari'a : Úvod do islámského práva. Praha : Grada, 2012, s. 253
2. [3] ČERNÝ, K. Svět politického islámu. Praha : NLN, 2012, s. 552, 584.

B DFA Odborné práce v domácich nekarentovaných časopisoch impaktovaných

- B DFA01 RÁCOVÁ, Anna. Jazyk - symbol rómstva. In Listy časové i nadčasové, 2001, roč. XIV, s. 19.
Citácie:
1. [3] KAMIŠ, K. Nové publikácie: Rácová, A. – Horecký, J.: Syntax slovenskej karpatskej rómčiny. Bratislava, Iris 2006. V: Jazykovedné aktuality – roč. XLIV (2007), číslo 1 a 2, s. 69.

BED Odborné práce v domácich recenzovaných zborníkoch (konferenčných aj nekonferenčných)

- BED01 RÁCOVÁ, Anna. Častice v rómčine. In Medacta. Vzdelávanie v meniacom sa svete. - Nitra, 1997, s. 143-146.
Citácie:

1. [4] FRÜHAUFOVÁ, E. *Rečové prejavy Rómov vo viacjazyčnom prostredí. Prešov, Bookman s.r.o. 2012, s. 16, 115*

CAB Umelecké monografie, preklady, autorské katalógy vydané v domácich vydavateľstvách

CAB01 KONFUCIUS - ČARNOGURSKÁ, Marina (preklad). A riekol majster... Preložila Marína Čarnogurská. Bratislava : Tatran, 1977.

Citácie:

1. [1.1] DUNAJ, E. *Komparatívne čítanie čínskej filozofie: úvod do konceptu authority. In Filosofický časopis, 2012, roč. 60, č. 1, 135*

EDI Recenzie v časopisoch a zborníkoch

EDI01 MAGDOLEN, Dušan. Marshall Clagett, Ancient Egyptian Science, Volume II: Calendars, Clocks, and Astronomy, Philadelphia 1995, in: Archív orientální, vol. 67, 1999. pp. 407–410. ISSN 0044-8699.

Citácie:

1. [3] ALTHANN, R. *Elenchus of Biblica. Pontificio Istituto Biblico, Roma 2003, p. 541.*

FAI Redakčné a zostavovateľské práce knižného charakteru (bibliografie, encyklopédie, katalógy, slovníky, zborníky...)

FAI01 Le temps des Ulemas. Les Manuscrits africains comme sources historiques : Collection: Études Nigériennes. Viera Pawliková - Vilhanová ; seyni Moumouni. Niamey : Université Abdou Moumouni de Niamey - Union Académique Internationale, 2009. ISBN 2-85921-061-X978.

Citácie:

1. [3] PELIZZARI, E. - SYLLA, O. (sous la dir.) *La transmission du savoir islamique traditional au Mali : Entre soufisme tijani et écoles coraniques. Torino, Paris: L'Harmattan, 2012, p. 192.*

GII Rôzne publikácie a dokumenty, ktoré nemožno zaradiť do žiadnej z predchádzajúcich kategórií

GII01 GÁLIK, Jozef Marián. Xianshi yu shenhua : zhuming de hanxuejia Gao Like jiaoshou fangtan. In Shucheng, 2010, vol. 3, p. 88-95. ISSN 1009-5454.

Citácie:

1. [3] Xie Bing. "Xiantan" yu "xiaofeng" zhongde shijie yonghe – tan Ji Jin "Ling yi zhong shengyin- Haiwai hanxue fangtanlu". (On the Amalgation of the "Idle Talks" and "Crossing Swords" – Ji Jin's "Other Voices – Interviews with the Foreign Sinologists". In Wenhui dushu bao, č. 30.4.2012. Dostupné na internete <<http://www.sinobook.com.cn/comment/newsdetail.cfm?iCntno=9215>>

Príloha D

Údaje o pedagogickej činnosti organizácie

Semestrálne prednášky:

Mgr. Henrieta Hatalová, PhD.

Názov semestr. predmetu: Etniká ČLR

Počet hodín za semester: 4

Názov katedry a vysokej školy: Filozofická fakulta UK, Katedra etnológie a muzeológie

Mgr. Henrieta Hatalová, PhD.

Názov semestr. predmetu: Geopolitické špecifiká regiónov Ázie a Afriky: Čína a svet po roku 1644.

Počet hodín za semester: 6

Názov katedry a vysokej školy: Právnická fakulta UK, Ústav medzinárodných vzťahov a právnej komparatistiky

PhDr. Gabriel Pirický, PhD.

Názov semestr. predmetu: Etniká sveta

Počet hodín za semester: 24

Názov katedry a vysokej školy: Filozofická fakulta UK, Katedra etnológie a muzeológie

doc. PhDr. Karol R. Sorby, DrSc.

Názov semestr. predmetu: Arabský jazyk a kultúra

Počet hodín za semester: 52

Názov katedry a vysokej školy: Fakulta medzinárodných vzťahov EU, Katedra medzinárodných politických vzťahov

doc. PhDr. Karol R. Sorby, DrSc.

Názov semestr. predmetu: Arabský jazyk a kultúra

Počet hodín za semester: 52

Názov katedry a vysokej školy: Fakulta medzinárodných vzťahov EU, Katedra medzinárodných politických vzťahov

doc. PhDr. Karol R. Sorby, DrSc.

Názov semestr. predmetu: Blízky východ v medzinárodnej politike (1945-1970)

Počet hodín za semester: 26

Názov katedry a vysokej školy: Fakulta medzinárodných vzťahov EU, Katedra medzinárodných politických vzťahov

doc. PhDr. Karol R. Sorby, DrSc.

Názov semestr. predmetu: Blízky východ v medzinárodnej politike (1918 - 1945)

Počet hodín za semester: 26

Názov katedry a vysokej školy: Fakulta medzinárodných vzťahov EU, Katedra medzinárodných politických vzťahov

doc. PhDr. Karol R. Sorby, DrSc.

Názov semestr. predmetu: Blízky východ v medzinárodnej politike (1971 - 1990)

Počet hodín za semester: 26

Názov katedry a vysokej školy: Fakulta medzinárodných vzťahov EU, Katedra medzinárodných politických vzťahov

doc. PhDr. Viera Vilhanová, DrSc.

Názov semestr. predmetu: Úvod do štúdia afrických národov

Počet hodín za semester: 20

Názov katedry a vysokej školy: Filozofická fakulta UCM, Katedra etnológie a mimoeurópskych štúdií

Semestrálne cvičenia:

Semináre:

Terénne cvičenia:

Individuálne prednášky:

Príloha E

Medzinárodná mobilita organizácie

(A) Vyslanie vedeckých pracovníkov do zahraničia na základe dohôd:

Krajina	D r u h d o h o d y					
	MAD, KD, VTS		Medziústavná		Ostatné	
	Meno pracovníka	Počet dní	Meno pracovníka	Počet dní	Meno pracovníka	Počet dní
Česko	Gabriel Pirický	5	Dušan Magdolen	2	Mária (Marina) Ferancová (Čarnogurská)	3
					Viera Vilhanová	1
					Daniela Zhang Cziráková	2
Čína	Jozef Marián Gálik	41			Daniela Zhang Cziráková	7
	Daniela Zhang Cziráková	16				
Egypt					Emanuel Beška	22
Francúzsko	Viera Vilhanová	5				
Izrael	Jozef Marián Gálik	28				
Veľká Británia					Emanuel Beška	7
Počet vyslaní spolu	5	95	1	2	6	42

(B) Prijatie vedeckých pracovníkov zo zahraničia na základe dohôd:

Krajina	D r u h d o h o d y					
	MAD, KD, VTS		Medziústavná		Ostatné	
	Meno pracovníka	Počet dní	Meno pracovníka	Počet dní	Meno pracovníka	Počet dní
Čína	Chang BIN	10			Jun TANG	315
	Jian LI	10				
	Zhu XIAZHONG	10				
Poľsko					Sławomir RZEPKA	3
Počet prijatí spolu	3	30			1	318

(C) Účasť pracovníkov pracoviska na konferenciách v zahraničí (nezahrnutých v "A"):

Krajina	Názov konferencie	Meno pracovníka	Počet dní
Česko	IICRE	Gabriel Pirický	1
	KDVMS	Daniela Zhang Cziráková	2
	MEaP	Karol R. Sorby	2
India	ECAED	Gabriel Pirický	1
	PTEMRR	Gabriel Pirický	4
Nemecko	87VZUAI	Viera Vilhanová	5
Poľsko	ROIWPPF	Gabriel Pirický	5
		Karol R. Sorby	3
	DAS	Jozef Hudec	4
Spolu	8	9	27

Vysvetlivky: MAD - medziakademické dohody, KD - kultúrne dohody, VTS - vedecko-technická spolupráca v rámci vládnych dohôd

Skratky použité v tabuľke C:

87VZUAI - 87. Valné zhromaždenie UAI - Medzinárodnej akademickej únie (l'Union Académique Internationale)

ECAED - Ethnic, Cultural and Economic Dimensions

IICRE - Islamophobia in the Czech Republic and Europe

KDVMS - Kultura Dálného východu v mediálnych sítich

MEaP - Morálka, etika a politika (500 let Machiavelliho díla "Il Principe")

PTEMRR - Perspectives on Turkey's Emerging Multi-Regional Role

ROIWPPF - The 10th Arabic Days: Research on the Islamic World. Past, Present and Future

DAS - Delta and Sinai - Current Research